



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

EXTRAORDINARY Gouvernement Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXIV.] PRICE 6d.

PRETORIA,

4 MAY 1956.
MEI

PRYS 6d.

[No. 5673.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

No.	Proclamation.	PAGE
*	74. Apricot Kernels Declared Agricultural Produce for Export Purposes and the Requirements to which Apricot Kernels intended for Export shall Conform	1
Department of Agriculture.		
GOVERNMENT NOTICES.		
†	741. Producers' Prices of Mealies	2
★	790. Export of Apricot Kernels	6
★	791. Export of Dried Fruit: Amendment	6
★	792. Grading, Packing and Marking of Certain Dried Fruits Sold in the Union: Amendment	7
★	793. Prices at which the Meat Board will Sell Pork: Controlled Areas	9
★	794. Producers' Prices of Offal in Controlled Areas: Amendment	9
★	795. The Sale of Slaughter Animals, Meat and Meat Products by Producers in Controlled Areas: Amendment	10
★	796. Prohibition on the Sale of Citrus Fruit Produced by Large Producers	11
★	797. Imposition of Levy and Special Levy on Citrus Fruit	11
★	802. Prices of Eggs: Amendment	12
Department of Commerce and Industries.		
GOVERNMENT NOTICES.		
★	798. Maximum Prices of Box Timber and Box Shooks	13
★	799. Maximum Prices of Farm Feeds	15
★	800. Maximum Prices of Oranges	15
★	801. Maximum Prices of Lucerne and Lucerne Meal	19

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 74, 1956.]

APRICOT KERNELS DECLARED AGRICULTURAL PRODUCE FOR EXPORT PURPOSES AND THE REQUIREMENTS TO WHICH APRICOT KERNELS INTENDED FOR EXPORT SHALL CONFORM.

Under the powers vested in me by section twelve of the Agricultural Produce Export Act, 1917 (Act No. 35 of 1917), as amended, I do hereby declare apricot kernels to be agricultural produce for the purpose of the said Act and any regulations thereunder;

And, under the powers vested in me by section five of the said Act, I do hereby further declare that apricot kernels intended for export shall conform with the requirements specified in the Schedule thereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Eleventh day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

No.

Proklamasie.

BLADSY

* 74. Appelkoospitte Verklaar as Landbouprodukte vir Uitvoerdoeleindes en die Vereistes Waaraan Appelkoospitte vir Uitvoer Bestem, Moet Voldoen

Departement van Landbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

† 741. Produsentepryse van Mielies	2
★ 790. Uitvoer van Appelkoospitte	6
★ 791. Uitvoer van Droëvrugte: Wysiging	6
★ 792. Gradering, Verpakking en Merk van Sekere Droëvrugte in die Unie Verkoop.—Wysiging	7
★ 793. Pryse Waarteen die Vleisraad Varkvleis sal Verkoop: Beheerde Gebiede	9
★ 794. Produsentepryse van Afval in Beheerde Gebiede: Wysiging	9
★ 795. Die Verkoop van Slagvee, Vleis en Vleisprodukte deur Produsente in Beheerde Gebiede: Wysiging	10
★ 796. Verbod op die Verkoop van Sitrusvrugte geproduceer deur Grootprodusente	11
★ 797. Oplegging van Heffing en Spesiale Heffing op Sitrusvrugte	11
★ 802. Pryse van Eiers: Wysiging	12

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

★ 798. Maksimum Pryse van Kishout en Kissieplanke	13
★ 799. Maksimum Pryse van Veevoer	15
★ 800. Maksimum Pryse van Lémoene	15
★ 801. Maksimum Pryse van Lusern en Lusernmeel	19

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 74, 1956.]

APPELKOOSPITTE VERKLAAR AS LANDBOU-PRODUKTE VIR UITVOERDOELEINDES EN DIE VEREISTES WAARAAN APPELKOOSPITTE VIR UITVOER BESTEM, MOET VOLDOEN.

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel twaalf van die Landbouvoortbrengselen Uitvoer Wet, 1917 (Wet No. 35 van 1917), soos gewysig, verklaar ek hierby dat appelkoospitte as landbouprodukte vir die toepassing van genoemde Wet en enige regulasies ingevolge daarvan;

En kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel vyf van genoemde Wet, verklaar ek voorts hierby dat appelkoospitte vir uitvoer bestem, moet voldoen aan die vereistes soos uiteengesit in die Bylae hiervan.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseel te Kaapstad, op hede die Elfde dag van April Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

1. Apricot kernels intended for export, shall be whole, sound, clean and dry and free from—
 - (a) insect infestation and disease; and
 - (b) shell.
2. Apricot kernels shall be deemed to be whole if not more than 5 per cent by weight of an average sample of approximately 2 lb. per bag, taken at random, consists of broken kernels.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

† No. 741.] [27 April 1956.
MEALIE CONTROL SCHEME.

PRODUCERS' PRICES OF MEALIES.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Mealie Industry Control Board referred to in section 3 of the Mealie Control Scheme published by Proclamation No. 99 of 1955, has, in terms of section 25 of that Scheme, with my approval and with effect from 1st May, 1956, imposed the prohibitions mentioned—

- (a) in Schedule A hereto in connection with the sale of mealies by producers of mealies in Area A as defined in clause 4 of Schedule B hereto; and
- (b) in Schedule B hereto in connection with the sale of mealies by producers of mealies in Area B as defined in clause 4 of Schedule B hereto;

in substitution for the prohibitions promulgated in Government Notice No. 900 of 29th April, 1955, as amended by Government Notice No. 1364 of 1st July, 1955, and Government Notice No. 1630 of 12th August, 1955, and these prohibitions shall remain in force until the 30th April, 1957, unless amended at an earlier date.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE A.

PRODUCERS' PRICES OF MEALIES IN AREA A.

1. No producer of mealies in area A shall sell—
 - (a) mealies, excluding mealies intended for seed purposes, of any of the classes and grades mentioned in table A hereunder, at a price other than the price specified in column 1 of that table for mealies of that class and grade if such mealies are delivered in new grainbags or in grade 1 second-hand grainbags as defined in clause 4 of Schedule B hereto;
 - (b) weevilly mealies of any of the classes and grades mentioned in table A hereunder, at a price higher than the price specified in column 1 of that table for mealies of that class and grade if such mealies are delivered in new grainbags or in grade 1 second-hand grainbags as defined in clause 4 of Schedule B hereto;

provided that if such mealies are delivered in quantities of more than 206 lb. gross weight per grainbag, the said price shall be that applicable to 206 lb. gross weight per bag;

BYLAE.

1. Appelkoospitte vir uitvoer bestem, moet heel, gesond, skoon en droog wees, en sonder—
 - (a) insekbesmetting en siekte; en
 - (b) doppe.
2. Appelkoospitte word geag heel te wees indien hoogstens 5 persent volgens gewig van 'n gemiddelde ewekansige monster van ongeveer 2 lb. per sak, uit gebreekte pitte bestaan.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

† No. 741.] [27 April 1956.
MIELIEREËLINGSKEMA.

PRODUSENTEPRYSE VAN MIELIES.

Kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingwet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielierywerheid genoem in artikel 3 van die Mieliereëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 99 van 1955, kragtens artikel 25 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang van 1 Mei 1956, die verbodsbeplings genoem—

- (a) in Bylae A hiervan in verband met die verkoop van mielies deur produsente van mielies in Gebied A soos omskryf in klousule 4 van Bylae B hierby; en
- (b) in Bylae B hiervan in verband met die verkoop van mielies deur produsente van mielies in Gebied B soos omskryf in klousule 4 van Bylae B hierby; opgelê het ter vervanging van die verbodsbeplings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 900 van 29 April 1955, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 1364 van 1 Julie 1955 en Goewermentskennisgewing No. 1630 van 12 Augustus 1955, en hierdie verbodsbeplings bly van krag tot die dertigste dag van April 1957, tensy vroeër gewysig.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

BYLAE A.

PRODUSENTEPRYSE VAN MIELIES IN GEBIED A.

1. Geen produsent van mielies in Gebied A mag—
 - (a) mielies, uitgesonderd mielies bestem vir saaddoelendes, van die een of ander van die klasse en grade wat in tabel A hieronder genoem word teen 'n ander prys as die prys in kolom 1 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad verkoop nie, indien sodanige mielies gelewer word in nuwe graansakke of in graad 1 tweedehandse graansakke soos omskryf in klousule 4 van Bylae B hierby;
 - (b) kalanderbesmette mielies van die een of ander van die klasse en grade wat in tabel A hieronder genoem word, teen 'n hoér prys as die prys in kolom 1 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad verkoop nie, indien sodanige mielies gelewer word in nuwe graansakke of in graad 1 tweedehandse graansakke soos omskryf in klousule 4 van Bylae B hierby;

met dien verstande dat indien sodanige mielies gelewer word in hoeveelhede van meer as 206 lb. bruto gewig per graansak, die prys vir 206 lb. bruto gewig per sak van toepassing sal wees;

(c) mealies of any of the classes and grades mentioned in table A hereunder, at a price other than the price specified in column 2 of that table for mealies of that class and grade if such mealies are delivered to the elevators of the South African Railways and Harbours Administration and are represented by elevator receipts issued by the said Administration.

TABLE A.

Class.	Grade.	COLUMN 1.		COLUMN 2.	
		Price per Bag of Mealies Delivered in Grain Bags.	s. d.	Price per 200 lb. for Mealies Represented by Elevator Receipts Issued by the S.A.R. & H.	s. d.
White Dent.....	1		30 0		29 0
Yellow Flint.....	1				
White Dent.....	2		29 6		28 6
Yellow Flint.....	2				
Yellow Dent.....	1		29 3		28 3
Yellow Dent.....	2		28 9		27 9
White Flint.....	1				
Yellow Undergrade.....	4		28 6		27 6
White Dent.....	3		28 4		27 4
Mixed and/or Pinked.....	1		28 0		27 0
Yellow Undergrade.....	5				
White Flint.....	2		27 9		26 9
White Undergrade	4		27 3		26 3
White Undergrade	5		26 3		25 3

(c) mielies van die een of ander van die klasse en grade in tabel A hieronder genoem, teen 'n ander prys as die prys in kolom 2 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad verkoop nie indien sodanige mielies aan die graansuivers van die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawensadministrasie gelewer en deur graansuierkwitansies deur genoemde Administrasie uitgereik, verteenwoordig word.

TABEL A.

Klas.	Graad.	KOLOM 1.		KOLOM 2.	
		Prys per sak mielies in graansaake gelewer.	s. d.	Prys per 200 lb. vir mielies verteenwoordig deur graansuier- kwitansies deur die S.A.S. en H. uitgereik.	s. d.
Wit Duikpit.....	1		30 0		29 0
Geel Rondepit....	1				
Wit Duikpit.....	2		29 6		28 6
Geel Rondepit....	2				
Geel Duikpit....	1		29 3		28 3
Geel Duikpit....	2		28 9		27 9
Wit Rondepit....	1		28 6		27 6
Geel Ondergraad.	4				
Wit Duikpit....	3		28 4		27 4
Gemeng en/of Verrooi	1		28 0		27 0
Geel Ondergraad.	5				
Wit Rondepit....	2		27 9		26 9
Wit Ondergraad..	4		27 3		26 3
Wit Ondergraad..	5		26 3		25 3

- (d) mealies intended for seed purposes, at a price less than 30s. per 200 lb. net weight;
 (e) white sample grade mealies, yellow sample grade mealies and mixed and/or pinked sample grade mealies which are contained in grainbags, at a price higher than 25s. 9d., 27s. 6d. and 27s. 6d. per bag respectively;
 (f) mealies, excluding mealies intended for seed purposes, in loose quantities of less than 200 lb. at a time—
 (i) of any of the classes and grades mentioned in the table above, at a price other than 1½d. per lb.;
 (ii) which are sample grade mealies at a price higher than 1½d. per lb.

2. In the calculation of the price payable in accordance with clause 1, an amount of less than a half-penny may be increased to a half-penny.

3. The prices for the respective classes and grades of mealies specified in clause 1, shall apply in respect of mealies delivered to the order of the Board or to the order of an agent of the Board, either at the premises of such agent of the Board or at his nearest railway station or siding or at the nearest railway station or siding of the producer.

SCHEDULE B.

PRODUCERS' PRICES OF MEALIES IN AREA B.

1. No producer of mealies in area B shall sell—
 (a) mealies, excluding mealies intended for seed purposes, of any of the classes and grades mentioned in table B hereunder, at a price other than the price specified in column 1 of that table for mealies of

- (d) mielies bestem vir saaddoeleindes teen 'n laer prys as 30s. per 200 lb. netto gewig verkoop nie;
 (e) wit monstergraadmielies, geel monstergraadmielies en gemengde en/of verrooi monstergraadmielies wat in graansakke bevat is, teen 'n hoër prys as 25s. 9d., 27s. 6d. en 27s. 6d. per sak onderskeidelik verkoop nie;
 (f) mielies, uitgesonderd mielies bestem vir saaddoeleindes, in los hoeveelhede van minder as 200 lb. tegelyk verkoop—
 (i) teen 'n ander prys as 1½d. per lb. waar sodanige mielies van een of ander van die klasse en grade in die tabel hierbo genoem, is nie;
 (ii) teen 'n hoër prys as 1½d. per lb. waar sodanige mielies monstergraadmielies is nie.

2. By die berekening van die prys betaalbaar ooreenkomsdig klousule 1 mag 'n bedrag van minder as 'n halfpennie tot 'n halfpennie verhoog word.

3. Die prys vir die onderskeie klasse en grade mielies in klousule 1 gemeld, geld ten opsigte van mielies wat gelewer word op las van of die Raad of van 'n agent van die Raad, by die perseel van daardie agent van die Raad, of by sy naaste spoorwegstasie of -sylyn, of by die naaste spoorwegstasie of -sylyn van die produsent.

BYLAE B.

PRODUSENTEPRYSE VAN MIELIES IN GEBIED B.

1. Geen produsente van mielies in gebied B mag—
 (a) mielies, uitgesonderd mielies bestem vir saaddoeleindes, van die een of ander van die klasse en grade in tabel B hieronder genoem, teen 'n ander prys as die prys in kolom 1 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad verkoop nie.

that class and grade if such mealies are delivered in new grainbags or in grade 1 second-hand grainbags as defined in clause 4;

(b) weevilly mealies of any of the classes and grades mentioned in table B hereunder, at a price higher than the price specified in column 1 of that table for mealies of that class and grade if such mealies are delivered in new grainbags or in grade 1 second-hand grainbags as defined in clause 4;

provided that if such mealies are delivered in grade 2 second-hand grainbags as defined in clause 4, the said price shall be reduced by 6d. in respect of each such grainbag; and provided further that in respect of mealies delivered in quantities of more than 206 lb. gross weight per grainbag, the said price shall be that applicable to 206 lb. gross weight per bag;

(c) mealies of any of the classes and grades mentioned in table B hereunder, at a price other than the price specified in column 2 of that table for mealies of that class and grade, if such mealies are delivered to the elevators of the South African Railways and Harbours Administration and are represented by elevator receipts issued by the said Administration.

TABLE B.

Class.	Grade.	COLUMN 1.		COLUMN 2.	
		Price per Bag of Mealies Delivered in Grain Bags.	s. d.	Price per 200 lb. for Mealies Represented by Elevator Receipts Issued by the S.A.R. & H.	s. d.
White Dent.....	1				
Yellow Flint.....	1	29 6		28 6	
White Dent.....	2				
Yellow Flint.....	2	29 0		28 0	
Yellow Dent.....	1	28 9		27 9	
Yellow Dent.....	2	28 3		27 3	
White Flint.....	1				
Yellow Under-grade.....	4	28 0		27 0	
White Dent.....	3	27 10		26 10	
Mixed and/or Pinked.....	1				
Yellow Under-grade.....	5	27 6		26 6	
White Flint.....	2	27 3		26 3	
White Undergrade	4	26 9		25 9	
White Undergrade	5	25 9		24 9	

(d) mealies intended for seed purposes at a price less than 29s. 6d. per 200 lb. net weight;

(e) white sample grade mealies, yellow sample grade mealies and mixed and/or pinked sample grade mealies which are contained in grainbags at a price higher than 25s. 3d., 27s. and 27s. per bag respectively;

(f) mealies, excluding mealies intended for seed purposes, in loose quantities of less than 200 lb. at a time—

(i) of any of the classes and grades mentioned in the table above, at a price other than 1½d. per lb.;

indien sodanige mielies gelewer word in nuwe graansakke of in graad 1 tweedehandse graansakke soos omskryf in klosule 4;

(b) kalanderbesmette mielies van die een of ander van die klasse en grade in tabel B hieronder genoem, teen 'n hoér prys as die prys in kolom 1 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad verkoop nie, indien sodanige mielies gelewer word in nuwe graansakke of in graad 1 tweedehandse graansakke soos omskryf in klosule 4;

met dien verstande dat indien sodanige mielies gelewer word in graad 2 tweedehandse graansakke soos omskryf in klosule 4, die genoemde prys met 6d. ten opsigte van elke sodanige graansak verminder moet word; met dien verstande verder dat indien sodanige mielies gelewer word in hoeveelhede van meer as 206 lb. bruto gewig per graansak, die prys vir 206 lb. bruto gewig per sak van toepassing sal wees;

(c) mielies van die een of ander van die klasse en grade in tabel B hieronder genoem, teen 'n ander prys as die prys in kolom 2 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad verkoop nie indien sodanige mielies aan die graansuiers van die Suid-Afrikaanse Spoerweg- en Haweadministrasie gelewer en deur graansuierkwitansies deur die genoemde Administrasie uitgereik, verteenwoordig word;

TABEL B.

Klas.	Graad.	KOLOM 1.		KOLOM 2.	
		Prys per sak mielies in graansake gelewer.	s. d.	Prys per 200 lb. vir mielies verteenwoordig deur graansuier- kwitansies deur die S.A.S. en H. uitgereik.	s. d.
Wit Duikpit.....	1			29 6	28 6
Geel Rondepit....	1			29 0	28 0
Wit Duikpit.....	2			28 9	27 9
Geel Rondepit....	2			28 3	27 3
Geel Duikpit....	1			28 0	27 0
Geel Duikpit....	2			27 6	26 6
Wit Rondepit....	1			27 10	26 10
Geel Ondergraad.	4			27 3	25 9
Wit Duikpit.....	3			26 9	25 9
Gemeng en/of Verrooi	1			25 9	24 9
Geel Ondergraad.	5			25 9	24 9

(d) mielies bestem vir saaddoeleindes teen 'n laer prys as 29s. 6d. per 200 lb. netto gewig verkoop nie;

(e) wit monstergraadmielies, geel monstergraadmielies en gemengde en/of verrooi monstergraadmielies wat in graansakke bevat is, teen 'n hoér prys as 25s. 3d., 27s. en 27s. per sak onderskeidelik verkoop nie;

(f) mielies, uitgesondert mielies bestem vir saaddoeleindes, in los hoeveelhede van minder as 200 lb. tegelyk verkoop—

(i) teen 'n ander prys as 1½d. per lb. waar sodanige mielies van een of ander van die klasse en grade in die tabel hierbo genoem, is nie;

- (ii) which are sample grade mealies, at a price higher than 1½d. per lb.
2. In the calculation of the price payable in accordance with clause 1, an amount of less than a half-penny may be increased to a half-penny.
3. The prices for the respective classes and grades of mealies, specified in clause 1, shall apply in respect of mealies delivered free on rail producers' nearest railway station or siding, or delivered to the premises of the buyer, at whichever point delivery is effected in terms of the conditions of sale of the mealies.
- DEFINITIONS.**
4. For the purpose of this Government Notice—
- (a) "Area A" shall mean the area comprising the provinces of Transvaal and the Orange Free State and the Magisterial Districts of Mafeking and Vryburg in the Province of the Cape of Good Hope;
 - (b) "Area B" shall mean the area comprising the provinces of Natal and the Cape of Good Hope, excluding the Magisterial Districts of Mafeking and Vryburg;
 - (c) "bag" in relation to mealies shall mean a quantity of mealies of a gross weight of 203 lb. determined on a moisture content not exceeding 12½ per cent by weight, provided that the tare of an empty grainbag shall be deemed to be 3 lb.;
 - (d) the classes and grades of mealies referred to in the said prohibitions shall be the classes and grades described in the Schedule to Government Notice No. 752 of 1955, as amended;
 - (e) "grade 1 second-hand grainbags" shall mean grainbags that are sound, clean, unstained and free from holes or patches but darned where necessary; provided that patches not exceeding 4 square inches affixed with a patching compound approved by the Controller of Jute Goods, shall for the purpose of grading, be treated as if they were darns;
 - (f) "grade 2 second-hand grainbags" shall mean grainbags that are sound, clean, unstained and free from holes, but darned and/or patched; the maximum area of any individual patch not exceeding 36 square inches;
 - (g) "sell" shall have the meaning assigned thereto in the Marketing Act, 1937, as amended;
 - (h) "weevilly mealies" shall mean mealies infested with live weevils or other live insects injurious to stored grain irrespective of whether such insects are present in the mealies or on the containers of the mealies.

EXPLANATORY NOTE.

The producers' prices in Area A are subject to the special levy of 6d. per bag promulgated by Government Notice No. 740, dated 27th April, 1956. This levy will be deducted from the producers' price by the Board or its agent at the time of delivery. The producers' net prices in Area A are therefore 6d. per 200 lb. less than the prices published in Schedule A to this Notice.

The published producers' prices in Area B are the same as the net prices to producers in Area A. In Area B, however, the levy is not included in the prices published in Schedule B to this notice.

† Republished as amended.

- (ii) teen 'n hoér prys as 1½d. per lb. waar sodanige mielies monstergraadmielies is nie.
2. By die berekening van die prys betaalbaar ooreenkomsdig klosule 1 mag 'n bedrag van minder as 'n halfpennie tot 'n halfpennie verhoog word.
3. Die prys vir die onderskeie klasse en grade mielies in klosule 1 gemeld, geld ten opsigte van mielies vry op spoor by die produsent se naaste spoorwegstasie of -syl gelever, of by die perseel van die koper gelever, na gelang van die plek waar aflewing kragtens die verkoopsvoorraarde van die mielies geskied.
- WOORDOMSKRYWING.**
4. Vir die doeleindes van hierdie Goewermentskennisgewing—
- (a) beteken „gebied A“ die gebied bestaande uit die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat en die magistraatsdistrikte Mafeking en Vryburg in die provinsie die Kaap die Goeie Hoop;
 - (b) beteken „gebied B“ die gebied bestaande uit die provinsies Natal en die Kaap die Goeie Hoop, uitgesonder die magistraatsdistrikte Mafeking en Vryburg;
 - (c) beteken „sak“ met betrekking tot mielies, 'n hoeveelheid mielies van 203 lb. bruto gewig, bereken op grondslag van 'n voggehalte van hoogstens 12½ persent volgens gewig; met dien verstande dat die tarra van 'n leë graansak as 3 lb. gereken word;
 - (d) is die klasse en grade mielies wat in genoemde verbodsbeplings gemeld word, die klasse en grade wat in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 752 van 1955, soos gewysig, omskryf word;
 - (e) beteken „graad 1 tweedehandse graansakke“, graansakke wat sterk, skoon, ongevlek en sonder gate of lappelike is maar gestop waard nodig; met dien verstande dat lappe van hoogstens 4 vierkante duim, aangeplak met 'n lapkleefstof wat deur die Kontroleur van Jutegoedere goedgekeur is vir die doel van gradering beskou word as stoppels;
 - (f) beteken „graad 2 tweedehandse graansakke“, graansakke wat sterk, skoon, ongevlek en sonder gate is, maar gestop en/of gelap; die maksimum grootte van 'n afsonderlike lappelik mag hoogstens 36 vierkante duim wees;
 - (g) het die woord „verkoop“ die betekenis wat in die Bemarkingswet, 1937, soos gewysig, daarvan geheg word;
 - (h) beteken „kalanderbesmette mielies“, mielies wat met lewendige kalanders of ander lewendige insekte wat skadelik is vir opgebergde graan besmet is, ongeag of sodanige insekte in die mielies of op die houers van die mielies voorkom.

VERKLARENDE OPMERKING.

Die produsenteprys in Gebied A is onderworpe aan die spesiale heffing van 6d. per sak, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 740 van 27 April 1956. Hierdie heffing sal deur die Raad of sy agent van die produsenteprys afgetrek word wanneer levering plaasvind. Die netto produsenteprys in Gebied A is dus 6d. per 200 lb. minder as die prys wat in Bylae A van hierdie kennisgewing gepubliseer word.

Die gepubliseerde produsenteprys in Gebied B is die selfde as die netto prys aan produsente in Gebied A. In Gebied B is die heffing egter nie ingesluit in die prys wat in Bylae B van hierdie kennisgewing gepubliseer word nie.

† Herpubliseer soos gewysig.

* No. 790.]

[4 May 1956.

EXPORT OF APRICOT KERNELS.

His Excellency the Governor-General has under the powers vested in him by section six of the Agricultural Produce Export Act, 1917 (Act No. 35 of 1917), as amended, made the following regulations relating to apricot kernels intended for export:

1. There shall be four grades of apricot kernels intended for export, namely—

- (a) bitter grade;
- (b) sweet grade;
- (c) boiled grade; and
- (d) sulphured grade;

2. The specifications for each grade shall be as follows:—

- (1) Bitter grade apricot kernels shall consist only of untreated apricot kernels of bitter varieties.
- (2) Sweet grade apricot kernels shall consist only of untreated apricot kernels of non-bitter varieties.
- (3) Boiled grade apricot kernels shall consist of kernels, derived from apricots, that have been treated by a process of cooking.
- (4) Sulphured grade apricot kernels shall consist of kernels, derived from apricots, that have been treated with sulphur dioxide, and shall not contain more than 2,000 parts per million of sulphur dioxide.

3. Apricot kernels intended for export shall be packed in double new bags.

4. Every container which contains apricot kernels intended for export, shall be clearly marked with—

- (a) words signifying that the contents were produced in the Union of South Africa;
- (b) a description of the contents;
- (c) the net weight of the contents;
- (d) the grade of the contents; and
- (e) exporters name or identification mark.

* No. 791.]

[4 May 1956.

EXPORT OF DRIED FRUIT—AMENDMENT.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section six of the Agricultural Produce Export Act, 1917 (Act No. 35 of 1917), as amended, amended the regulations relating to the grading, packing, marking and inspection of dried fruit intended for export and published under Government Notice No. 1135 of 1955, in the manner set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

Government Notice No. 1135 of 3rd June, 1955, is hereby amended by the substitution for sub-regulation (2) of regulation 10 of the following sub-regulation:—

“(2) Apricots.

(a) Halved Apricots (Bleached) shall be graded as follows:—

- (i) Grade ◊◊◊◊◊ shall consist of sound, fleshy, unblemished, cleanly cut, complete apricot halves of uniform rich colour according to variety, which will not pass through a sieve of $1\frac{3}{8}$ -inch mesh.
- (ii) Grade ◊◊◊◊◊ shall consist of sound, fleshy, cleanly cut, complete apricot halves of uniform rich colour according to variety, which will not pass through a sieve of $1\frac{1}{4}$ -inch mesh, but will pass through a sieve of $1\frac{3}{8}$ -inch mesh.
- (iii) Grade ◊◊◊◊ shall consist of sound, fleshy, cleanly cut, complete apricot halves of uniform colour according to variety, which will not pass through a sieve of 1-inch mesh, but will pass through a sieve of $1\frac{1}{4}$ -inch mesh.

* No. 790.]

[4 Mei 1956.

UITVOER VAN APPELKOOSPISTE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid aan hom verleen by artikel ses van die Landbouvoortbrengselen Uitvoer Wet, 1917 (Wet No. 35 van 1917), soos gewysig, die regulasies gemaak in verband met appelkoospitte wat vir uitvoer bestem is:—

1. Daar is vier grade appelkoospitte vir uitvoerdeelindes, nl.—

- (a) bittergraad;
- (b) soetgraad;
- (c) kookgraad; en
- (d) swaelgraad.

2. Die spesifikasies vir elke graad is soos volg:—

- (1) Bittergraadappelkoospitte moet slegs bestaan uit onbehandelde appelkoospitte van 'n bitter variëteit.
- (2) Soetgraadappelkoospitte moet slegs bestaan uit onbehandelde appelkoospitte van 'n variëteit wat nie bitter is nie.
- (3) Kookgraadappelkoospitte moet slegs bestaan uit pitte, afkomstig van appelkose, wat deur middel van 'n kookproses behandel is.
- (4) Swaelgraadappelkoospitte moet slegs bestaan uit pitte, afkomstig van appelkose, wat met swaeldioksied behandel is, en moet hoogstens 2,000 dele per miljoen swaeldioksied bevat.

3. Appelkoospitte vir uitvoer bestem, moet in dubbele nuwe sakke verpak word.

4. Elke houer wat appelkoospitte bevat, wat vir uitvoer bestem is, moet duidelik gemerk word met—

- (a) woorde wat aandui dat die inhoud in die Unie van Suid-Afrika geproduceer is;
- (b) 'n beskrywing van die inhoud;
- (c) die netto gewig van die inhoud;
- (d) die graad van die inhoud; en
- (e) die uitvoerder se naam of identifikasiemerk.

* No. 791.]

[4 Mei 1956.

UITVOER VAN DROEVRUGTE—WYSIGING.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid aan hom verleen by artikel ses van die Landbouvoortbrengselen Uitvoer Wet, 1917 (Wet No. 35 van 1917), soos gewysig, die regulasies in verband met die gradering, verpakking, merk en inspeksie van droevrugte vir uitvoer bestem en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1135 van 1955, gewysig soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

BYLAE.

Goewermentskennisgewing No. 1135 van 3 Junie 1955 word hierby gewysig deur subregulasie (2) van regulasie 10 deur die volgende subregulasie te vervang:—

..(2) Appelkose.

(a) Appelkooshelftes (gebleek) moet as volg gegradeer word:—

(i) Graad ◊◊◊◊◊ moet bestaan uit gesonde, vlesige, letselvrye, netjies gesnyde, heel appelkooshelftes met 'n eeniformige ryk kleur volgens variëteit, wat nie deur 'n sif met mase van $1\frac{3}{8}$ duim kan gaan nie.

(ii) Graad ◊◊◊◊◊ moet bestaan uit gesonde, vlesige, netjies gesnyde heel appelkooshelftes met 'n eeniformige ryk kleur volgens variëteit, wat nie deur 'n sif met mase van $1\frac{1}{4}$ duim kan gaan nie, maar wel deur 'n sif met mase van $1\frac{3}{8}$ duim.

(iii) Graad ◊◊◊◊ moet bestaan uit gesonde, vlesige, netjies gesnyde, heel appelkooshelftes met 'n eeniformige kleur volgens variëteit, wat nie deur 'n sif met mase van 1 duim kan gaan nie, maar wel deur 'n sif met mase van $1\frac{1}{4}$ duim.

- (iv) Grade ◊◊ shall consist of sound, cleanly cut, complete apricot halves of fairly uniform colour according to variety, which will not pass through a sieve of $\frac{1}{2}$ -inch mesh, but will pass through a sieve of 1-inch mesh.
- (v) Grade ◊ shall consist of apricot halves of any colour natural to the fruit, smaller than the above, but shall not contain any slab apricots.
- (vi) Grade 'Slabs' shall consist of sound apricot halves of good colour and flavour, but which are mostly flat and thin on account of over-ripeness.
- (vii) Undergrade shall consist of sound halved apricots, not suitable for inclusion in any of the preceding grades, but shall not include unpitted fruit.
- (b) Whole pitted apricots (bleached), i.e. fresh ripe apricots from which the pits have been removed before bleaching and drying, shall be graded as follows:—
- (i) Grade ◊◊◊◊◊ shall consist of sound, fleshy, unblemished, single whole apricots with a flattened round shape, of uniform good colour and flavour according to variety, which will not pass through a sieve of $1\frac{1}{2}$ -inch mesh.
 - (ii) Grade ◊◊◊◊◊ shall consist of sound, fleshy, single whole apricots with a flattened round shape, of uniform good colour and flavour according to variety, which will not pass through a sieve of $1\frac{1}{4}$ -inch mesh, but will pass through a sieve of $1\frac{1}{2}$ -inch mesh.
 - (iii) Grade ◊◊◊ shall consist of sound, single whole apricots with a flattened round shape, of fairly good uniform colour and flavour according to variety, which will not pass through a sieve of 1-inch mesh, but will pass through a sieve of $1\frac{1}{4}$ -inch mesh.
 - (iv) Grade ◊◊ shall consist of sound, single whole apricots with a flattened round shape, of fairly good colour and flavour according to variety, which will not pass through a sieve of $\frac{1}{2}$ -inch mesh, but will pass through a sieve of 1-inch mesh.
 - (v) Grade ◊ shall consist of sound, single whole apricots with a flattened round shape, of any colour and flavour natural to the fruit, which will pass through a sieve of $\frac{1}{2}$ -inch mesh, and shall not contain any slab apricots.
 - (vi) Grade 'Slabs' shall consist of sound apricots of good colour and flavour, but which are flat and thin on account of over-ripeness.
 - (vii) Undergrade shall consist of sound apricots not suitable for inclusion in any of the preceding grades, but shall not include unpitted fruit."

* No. 792.]

[4 May 1956.

GRADING, PACKING AND MARKING OF CERTAIN DRIED FRUITS SOLD IN THE UNION—AMENDMENT.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section forty-three of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, amended the regulations relating to the grading, packing and marking of dried fruit sold in the Union and published under Government Notice No. 1136 of 1955, in the manner set out in the Schedule hereto.

- (iv) Graad ◊◊ moet bestaan uit gesonde, netjies gesnyde, heel appelkooshelftes met 'n betreklik eenvormige kleur volgens variëteit, wat nie deur 'n sif met mase van $\frac{1}{2}$ duim kan gaan nie, maar wel deur 'n sif met mase van 1 duim.
- (v) Graad ◊ moet bestaan uit gesonde appelkooshelftes van enige kleur wat kenmerkend van die vrug is, kleiner as bogemelde, maar mag geen plakkieappelkose bevat nie.
- (vi) Graad 'plakkies' moet bestaan uit gesonde appelkooshelftes met 'n goeie kleur en geur, maar wat meesal plat en dun is weens oorrypheid.
- (vii) Ondergraad moet bestaan uit gesonde appelkooshelftes wat nie vir insluiting by enige van bovermelde grade geskik is nie, maar mag nie vrugte met pitte bevat nie.
- (b) Heel ontpitte appelkose (gebleik), d.w.s. vars, ryp appelkose waaruit die pitte verwijder is voordat dit gebleik en gedroog is, moet as volg gegradeer word:—
- (i) Graad ◊◊◊◊◊ moet bestaan uit gesonde, vlesige, letselvrye, enkele heel appelkose met 'n platgedrukte ronde vorm, met 'n eenvormige goeie kleur en geur volgens variëteit, wat nie deur 'n sif met mase van $1\frac{1}{2}$ duim kan gaan nie.
 - (ii) Graad ◊◊◊◊◊ moet bestaan uit gesonde, vlesige, enkele heel appelkose met 'n platgedrukte ronde vorm, met 'n eenvormige goeie kleur en geur volgens variëteit, wat nie deur 'n sif met mase van $1\frac{1}{4}$ duim kan gaan nie, maar wel deur 'n sif met mase van $1\frac{1}{2}$ duim.
 - (iii) Graad ◊◊◊ moet bestaan uit gesonde, enkele heel appelkose met 'n platgedrukte ronde vorm, met 'n betreklik eenvormige goeie kleur en geur volgens variëteit, wat nie deur 'n sif met mase van 1 duim kan gaan nie, maar wel deur 'n sif met mase van $1\frac{1}{4}$ duim.
 - (iv) Graad ◊◊ moet bestaan uit gesonde, enkele heel appelkose, met 'n platgedrukte ronde vorm, met 'n betreklik goeie kleur en geur volgens variëteit, wat nie deur 'n sif met mase van $\frac{1}{2}$ duim kan gaan nie, maar wel deur 'n sif met mase van 1 duim.
 - (v) Graad ◊ moet bestaan uit gesonde, enkele heel appelkose met 'n platgedrukte ronde vorm, van enige kleur en geur wat kenmerkend van die vrug is, en wat deur 'n sif van $\frac{1}{2}$ duim kan gaan, en mag geen plakkie-appelkose bevat nie.
 - (vi) Graad 'plakkies' moet bestaan uit gesonde appelkose met 'n goeie kleur en geur, maar wat plat en dun is weens oorrypheid.
 - (vii) Ondergraad moet bestaan uit gesonde appelkose wat ongeskik is vir insluiting by enige van bovermelde grade, maar mag nie vrugte met pitte bevat nie."

* No. 792.]

[4 Mei 1956.

GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN SEKERE DROË VRUGTE IN DIE UNIE VERKOOP—WYSIGING.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, die regulasies met betrekking tot die gradering, verpakking en merk van droëvrugte wat in die Unie verkoop word en gepubliseer by Goewermentskennis-kennisgewing No. 1136 van 1955, gewysig soos in die Bylae hiervan uiteengesit,

SCHEDULE.

Government Notice No. 1136 of 3rd June, 1955, is hereby amended by the substitution of sub-regulation (2) of regulation 6 by the following sub-regulation:—

"(2) Apricots.

(a) Halved Apricots (Bleached) shall be graded as follows:—

- (i) Grade ◊◊◊◊◊ shall consist of sound, fleshy, unblemished, cleanly cut, complete apricot halves of uniform rich colour according to variety, which will not pass through a sieve of 1½-inch mesh.
- (ii) Grade ◊◊◊◊◊ shall consist of sound, fleshy, cleanly cut, complete apricot halves of uniform rich colour according to variety, which will not pass through a sieve of 1¼-inch mesh, but will pass through a sieve of 1½-inch mesh.
- (iii) Grade ◊◊◊◊ shall consist of sound, fleshy, cleanly cut, complete apricot halves of uniform colour according to variety, which will not pass through a sieve of 1-inch mesh, but will pass through a sieve of 1¼-inch mesh.
- (iv) Grade ◊◊ shall consist of sound, cleanly cut, complete apricot halves of fairly uniform colour according to variety, which will not pass through a sieve of 7/8-inch mesh, but will pass through a sieve of 1-inch mesh.
- (v) Grade ◊ shall consist of apricot halves of any colour natural to the fruit, smaller than the above, but shall not contain any slab apricots.
- (vi) Grade 'Slabs' shall consist of sound apricot halves of good colour and flavour, but which are mostly flat and thin on account of over-ripeness.
- (vii) Undergrade shall consist of sound halved apricots, not suitable for inclusion in any of the preceding grades, but shall not include unpitted fruit.

(b) Whole pitted apricots (bleached), i.e. fresh ripe apricots from which the pits have been removed before bleaching and drying, shall be graded as follows:—

- (i) Grade ◊◊◊◊◊ shall consist of sound, fleshy, unblemished, single whole apricots with a flattened round shape, of uniform good colour and flavour according to variety, which will not pass through a sieve of 1½-inch mesh.
- (ii) Grade ◊◊◊◊◊ shall consist of sound, fleshy, single whole apricots with a flattened round shape, of uniform good colour and flavour according to variety, which will not pass through a sieve of 1¼-inch mesh, but will pass through a sieve of 1½-inch mesh.
- (iii) Grade ◊◊◊◊ shall consist of sound, single whole apricots with a flattened round shape, of fairly good uniform colour and flavour according to variety, which will not pass through a sieve of 1-inch mesh, but will pass through a sieve of 1¼-inch mesh.
- (iv) Grade ◊◊ shall consist of sound, single whole apricots with a flattened round shape, of fairly good colour and flavour according to variety, which will not pass through a sieve of 7/8-inch mesh, but will pass through a sieve of 1-inch mesh.

BYLAE.

Goewermentskennisgewing No. 1136 van 3 Junie 1955 word hierby gewysig deur subregulasie (2) van regulasie 6 deur die volgende subregulasie te vervang:—

"(2) Appelkose.

(a) Appelkooshelftes (gebleik) moet as volg gegradeer word:—

- (i) Graad ◊◊◊◊◊ moet bestaan uit gesonde, vlesige, letselvrye, netjies gesnyde, heel appelkooshelftes met 'n eenvormige ryk kleur volgens variëteit, wat nie deur 'n sif met mase van 1½ duim kan gaan nie.
- (ii) Graad ◊◊◊◊◊ moet bestaan uit gesonde, vlesige, netjies gesnyde heel appelkooshelftes met 'n eenvormige ryk kleur volgens variëteit, wat nie deur 'n sif met mase van 1¼ duim kan gaan nie, maar wel deur 'n sif met mase van 1½ duim.
- (iii) Graad ◊◊◊◊ moet bestaan uit gesonde, vlesige, netjies gesnyde, heel appelkooshelftes met 'n eenvormige kleur volgens variëteit, wat nie deur 'n sif met mase van 1 duim kan gaan nie, maar wel deur 'n sif met mase van 1¼ duim.
- (iv) Graad ◊◊ moet bestaan uit gesonde, netjies gesnyde, heel appelkooshelftes met 'n betreklik eenvormige kleur volgens variëteit, wat nie deur 'n sif met mase van 7/8 duim kan gaan nie, maar wel deur 'n sif met mase van 1 duim.
- (v) Graad ◊ moet bestaan uit gesonde appelkooshelftes van enige kleur wat kenmerkend van die vrug is, kleiner as bogemelde, maar mag geen plakkieappelkose bevat nie.
- (vi) Graad 'plakkies' moet bestaan uit gesonde appelkooshelftes met 'n goeie kleur en geur, maar wat meesal plat en dun is weens oorryheid.
- (vii) Ondergraad moet bestaan uit gesonde appelkooshelftes wat nie vir insluiting by enigeen van bovermelde grade geskik is nie, maar mag nie vrugte met pitte bevat nie.

(b) Heel ontpitte appelkose (gebleik), d.w.s. vars, ryp appelkose waaruit die pitte verwyder is voordat dit gebleik en gedroog is, moet as volg gegradeer word:—

- (i) Graad ◊◊◊◊◊ moet bestaan uit gesonde, vlesige, enkele heel appelkose met 'n platgedrukte ronde vorm, met 'n eenvormige goeie kleur en geur volgens variëteit, wat nie deur 'n sif met mase van 1½ duim kan gaan nie.
- (ii) Graad ◊◊◊◊◊ moet bestaan uit gesonde, vlesige, enkele heel appelkose met 'n platgedrukte ronde vorm, met 'n eenvormige goeie kleur en geur volgens variëteit, wat nie deur 'n sif met mase van 1¼ duim kan gaan nie, maar wel deur 'n sif met mase van 1½ duim.
- (iii) Graad ◊◊◊◊ moet bestaan uit gesonde, enkele heel appelkose met 'n platgedrukte ronde vorm, met 'n betreklik eenvormige goeie kleur en geur volgens variëteit, wat nie deur 'n sif met mase van 1 duim kan gaan nie, maar wel deur 'n sif met mase van 1¼ duim.
- (iv) Graad ◊◊ moet bestaan uit gesonde, enkele heel appelkose, met 'n platgedrukte ronde vorm, met 'n betreklik goeie kleur en geur volgens variëteit, wat nie deur 'n sif met mase van 7/8 duim kan gaan nie, maar wel deur 'n sif met mase van 1 duim.

- (v) Grade ◊ shall consist of sound, single whole apricots with a flattened round shape, of any colour and flavour natural to the fruit, which will pass through a sieve of $\frac{1}{8}$ -inch mesh, and shall not contain any slab apricots.
- (vi) Grade 'Slabs' shall consist of sound apricots of good colour and flavour, but which are flat and thin on account of over-ripeness.
- (vii) Undergrade shall consist of sound apricots not suitable for inclusion in any of the preceding grades, but shall not include unpitted fruit."

* No. 793.]

[4 May 1956.

PRICES AT WHICH THE MEAT BOARD WILL SELL PORK.—CONTROLLED AREAS.

1. It is hereby notified that the Livestock and Meat Industries Control Board, constituted in terms of section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 14 of the said Scheme, decided that it will, from 7th May 1956 until further notice, in controlled areas sell to persons dealing in the course of trade with meat, such quantities of pork as it may determine from time to time and subject to such conditions as it may determine from time to time, in accordance with the rates laid down in the Annexure for pork of the classes and grades specified in respect of the controlled areas likewise specified.

For the purpose of the aforesaid decision—

"controlled area" shall mean any area specified in Schedule I to Government Notice No. 2097 of 1950; "grade" shall mean a grade prescribed by Government Notice No. 1300 of 1953 as amended.

2. Government Notice No. 1310 of 1953 as amended, is hereby repealed with effect from 7th May, 1956.

Pennies per lb.

Pork—

(a) Sucking Pigs, Super Grade.....	21½
(b) Porkers—	
(i) Grade 1.....	21 ¹ / ₁₆
(ii) Grade 2.....	17 ¹ / ₂
(iii) Grade 3.....	12 ¹³ / ₁₆
(iv) Grade 4.....	9 ¹ / ₄
(c) Baconers—	
(i) Grade 1.....	19 ¹ / ₂
(ii) Grade 2.....	17 ¹¹ / ₁₆
(iii) Grade 3.....	14 ¹ / ₂
(d) Sausage Pigs—	
(i) Grade 1.....	13 ¹ / ₂
(ii) Grade 2.....	12 ¹¹ / ₁₆
(e) Larders.....	9 ¹ / ₂
(f) Roughs—	
(i) Grade 1.....	6 ¹ / ₁₆
(ii) Grade 2.....	3 ¹ / ₂

* Na. 794.]

[4 May 1956.

PRODUCER PRICES OF OFFAL IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

In terms of section twenty-nine of the Marketing Act (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has under the powers vested in it by section 14 of the said Scheme, with my approval amended the prohibi-

- (v) Graad ◊ moet bestaan uit gesonde enkele heel appelkose met 'n platgedrukte ronde vorm, van enige kleur en geur wat kenmerkend van die vrug is, en wat deur 'n sif met mase van $\frac{1}{8}$ duim kan gaan, en mag geen plakkie-appelkose bevat nie.
- (vi) Graad 'plakkies' moet bestaan uit gesonde appelkose met 'n goeie kleur en geur, maar wat plat en dun is weens oorrigheid.
- (vii) Ondergraad moet bestaan uit gesonde appelkose wat ongeskik is vir insluiting by enige van bovenmelde grade, maar mag nie vrugte met pitte bevat nie."

* No. 793.]

[4 Mei 1956.

PRYSE WAARTEEN DIE VLEISRAAD VARK-VLEIS SAL VERKOOP.—BEHEERDE GEBIEDE.

1. Hierby word bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, saamgestel kragtens artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van genoemde Skema besluit het dat hy van 7 Mei 1956 tot nadere kennisgewing in beheerde gebiede, onderworpe aan die voorwaarde wat hy van tyd tot tyd bepaal, sodanige hoeveelhede varkvleis as wat hy van tyd tot tyd bepaal, aan persone wat met vleis as 'n besigheid handel, sal verkoop ooreenkomsdig die tariewe in die Aanhengsel hiervan voorgeskryf vir varkvleis van die soorte en grade gespesifieer ten opsigte van die gebiede aldus gespesifieer.

Vir die doel van voornoemde besluit beteken—

"beheerde gebied", 'n gebied in Bylae I van Goewermentskennisgewing No. 2097 van 1950 uiteengesit; "graad" 'n graad voorgeskryf by Goewermentskennisgewing No. 1300 van 1953 soos gewysig.

2. Goewermentskennisgewing No. 1310 van 1953, soos gewysig, word hierby herroep met ingang van 7 Mei 1956.

Varkvleis—	Pennies per lb.
(a) Speenvarke, Supergraad.....	21 ¹ / ₂
(b) Vleisvarke—	
(i) Graad 1.....	21 ¹ / ₁₆
(ii) Graad 2.....	17 ¹ / ₂
(iii) Graad 3.....	12 ¹³ / ₁₆
(iv) Graad 4.....	9 ¹ / ₄
(c) Spekvarke—	
(i) Graad 1.....	19 ¹ / ₂
(ii) Graad 2.....	17 ¹¹ / ₁₆
(iii) Graad 3.....	14 ¹ / ₂
(d) Worsvarke—	
(i) Graad 1.....	13 ¹ / ₂
(ii) Graad 2.....	12 ¹¹ / ₁₆
(e) Vetvarke.....	9 ¹ / ₂
(f) Ruvarke—	
(i) Graad 1.....	6 ¹ / ₁₆
(ii) Graad 2.....	3 ¹ / ₂

* No. 794.]

[4 Mei 1956.

PRODUSENTEPRYSE VAN AFVAL IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Kragtens artikel nege-en-twintig van die Bemarkingswet, 1937. (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van genoemde Skema, met my goedkeuring,

tions and determinations contained in Government Notice No. 1302 of 1953, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I further make known that this notice shall come into operation on the 7th May, 1956.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 1302 of 1953, as amended, is hereby amended by the substitution of the following Annexure for the Annexure thereto:—

ANNEXURE.

RATES FOR CALCULATING THE PRODUCERS' PRICES OF OFFAL IN CONTROLLED AREAS AS FROM MONDAY, 7TH MAY, 1956.

1. Sound Offal:—

Per 100 lb. cold dressed carcass weight.

Controlled Area.	Cattle Offal.	Lamb and Sheep Offal.	Goat Offal.	Calf Offal.
Bloemfontein.....	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Durban.....	6 0	6 5	6 6	3 6
Cape Town.....	6 3	8 2	8 4	3 6
Kimberley.....	6 0	8 8	8 10	3 6
East London.....	5 9	7 4	7 6	3 6
Pietermaritzburg.....	6 5	7 6	7 8	3 6
Port Elizabeth.....	6 2	7 2	7 4	3 6
Pretoria.....	6 0	8 5	8 7	3 6
Witwatersrand:—				
(1) Abattoirs other than Newtown	6 0	8 5	8 7	3 6
(2) Newtown, Johannesburg...	6 0	8 5	8 7	3 11

2. Detained cattle offal:—

(a) Sales on a unit basis:—

Controlled Area.	Item.	Each.
Bloemfontein.....	Tail.....	1 0
Port Elizabeth.....	Liver.....	3 6
	Tongue.....	1 10
	Tail.....	1 0
	Heart.....	0 8
	Thick Skirt.....	0 8

(b) Sales on a weight basis:—

Controlled Area.	Per 100 lb. Cold Dressed Carcass Weight.
Durban.....	1 11
Cape Town.....	4 3
Kimberley.....	3 4
East London.....	1 10
Pietermaritzburg.....	2 0
Pretoria.....	1 10
Witwatersrand:—	
(1) Abattoirs other than Wynberg.....	1 10
(2) Wynberg, Johannesburg.....	—

3. Pig offal:—

Per 100 lb. Warm Dressed Carcass Weight.

s. d.

(a) Sound offal:—	
All controlled areas.....	1 1
(b) Detained offal:—	
Cape Town controlled area.....	0 8

* No. 795.]

[4 May 1956.

THE SALE OF SLAUGHTER ANIMALS, MEAT AND MEAT PRODUCTS BY PRODUCERS IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

In terms of section twenty-nine of the Marketing Act (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme,

die verbodsbeplings en beplings soos vervat in Goewermentskennisgewing No. 1302 van 1953, soos gewysig, maak ek hierby bekend dat hierdie kennisgewing op 7 Mei 1956, van krag word.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1302 van 1953, soos gewysig, word hierby gewysig deur die Aanhengsel daarvan te vervang deur die volgende Aanhengsel:—

AANHANGSEL.

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN DIE PRODUSENTEPRYSE VAN AFVAL IN BEHEERDE GEBIEDE VANAF MAANDAG, 7 MEI 1956.

1. Gesonde afval:—

Per 100 lb. koue gedresseerde karkasgewig.

Beheerde gebied.	Beesafval.	Lam- en Skaapafval.	Bokafval.	Kalfafval.
Bloemfontein.....	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Durban.....	6 0	6 5	6 6	3 6
Kaapstad.....	6 8	8 2	8 4	3 6
Kimberley.....	6 3	8 8	8 10	3 6
Oos-Londen.....	6 0	7 4	7 6	3 6
Pietermaritzburg.....	5 9	7 6	7 8	3 6
Port Elizabeth.....	6 5	7 4	7 6	3 6
Pretoria.....	6 2	7 2	7 4	3 6
Witwatersrand:—				
(1) Alle abattoirs behalwe Newtown.....	6 0	8 5	8 7	3 6
(2) Newtown, Johannesburg...	6 0	8 5	8 7	3 11

2. Teruggehoue beesafval:—

(a) Verkope per stuk:—

Beheerde gebied.	Stuk.	Elk.
Bloemfontein.....	Stert.....	s. d.
Port Elizabeth.....	Lewer.....	1 0
	Tong.....	3 6
	Stert.....	1 10
	Hart.....	1 0
	Dik mantelyleis.....	0 8

(b) Verkope op 'n gewigsbasis:—

Beheerde gebied.	Per 100 lb. koue gedresseerde karkasgewig.
Durban.....	1 11
Kaapstad.....	4 3
Kimberley.....	3 4
Oos-Londen.....	1 10
Pietermaritzburg.....	2 0
Pretoria.....	1 10
Witwatersrand:—	
(1) Alle abattoirs behalwe Wynberg.....	1 10
(2) Wynberg, Johannesburg.....	—

3. Varkafval:—

Per 100 lb. warm gedresseerde karkasgewig.

Beheerde gebied.	s. d.
Durban.....	1 11
Kaapstad.....	4 3
Kimberley.....	3 4
Oos-Londen.....	1 10
Pietermaritzburg.....	2 0
Pretoria.....	1 10

(a) Gesonde afval:—

Alle beheerde gebiede.....

1 1

(b) Teruggehoue afval:—

Beheerde gebied, Kaapstad.....

0 84

* No. 795.]

[4 Mei 1956.

DIE VERKOOP VAN SLAGVEE, VLEIS EN VLEIS-PRODUKTE DEUR PRODUSENTE IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Kragtens artikel nege-en-twintig van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265

published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has under the powers vested in it by section 14 of the said Scheme, with my approval amended the prohibitions and determinations contained in Government Notice No. 72 of 1956, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I further make known that this notice shall come into operation on the 6th May, 1956.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 72 of 1956 is hereby amended by the substitution of the following Annexure IV for Annexure IV thereof:—

RATES FOR THE CALCULATION OF THE MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR BEEF IN CONTROLLED CENTRES.
TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN DIE MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR BEESVLEIS IN BEHEERDE GEBIEDE.

Per 100 lb. Cold Dressed Weight.—Per 100 lb. koue gedresseerde gewig.

Period.—Tydperk.	Super.			Prime.—Prima.			Grade.—Graad.					
	From/Van.	To/Tot.	A.	B.	C.	A.	B.	C.	I.	H.	III.	
Witwatersrand, Durban, Pietermaritzburg and/en Cape Town/Kaapstad— 6/5/1956—U.F.N./T.N.K.*	142	6	127	6	112	6	130	0	115	0	100	0
Pretoria and/en Port Elizabeth— 6/5/1956—U.F.N./T.N.K.*	144	0	129	0	114	0	131	6	116	6	101	6
East London/Oos-Londen— 6/5/1956—U.F.N./T.N.K.*	139	6	124	6	109	6	127	0	112	0	97	0
Bloemfontein— 6/5/1956—U.F.N./T.N.K.*	139	0	124	0	109	0	126	6	111	6	96	6
Kimberley— 6/5/1956—U.F.N./T.N.K.*	138	6	123	6	108	6	126	0	111	0	96	0
			s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	

* U.F.N.—Until Further Notice. T.N.K.—Tot nadere kennisgewing.

* No. 796.]

[4 May 1956.

SOUTH AFRICAN CITRUS SCHEME.

PROHIBITION ON THE SALE OF CITRUS FRUIT PRODUCED BY LARGE PRODUCERS.

In terms of section twenty-nine of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Citrus Board, referred to in section 2 of the South African Citrus Scheme, published by Proclamation No. 44 of 1947, as amended, has, in terms of section 19 of the said scheme and with my approval, prohibited every large producer of citrus fruit from selling first, second, third and undergrade oranges except through the Citrus Board.

And I do further make known that the said prohibition shall become operative upon the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

NOTES.

(a) The effect of this notice is to reimpose the prohibition on the sale of oranges in the Union and South West Africa, except through the Board.

(b) "Large producer" means an exporter of citrus fruit or any other producer of citrus fruit who, during any season, has more than 300 citrus fruit trees growing from which he produces or intends to produce fruit for sale or export.

* No. 797.]

[4 May 1956.

SOUTH AFRICAN CITRUS SCHEME.

IMPOSITION OF LEVY AND SPECIAL LEVY ON CITRUS FRUIT.

In terms of section twenty-nine of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make

van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van genoemde Skema, met my goedkeuring, die verbodsbeplings en beplings soos vervat in Goewermentskennisgewing No. 72 van 1956, gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Voorts maak ek hierby bekend dat hierdie kennisgewing op 6 Mei 1956, van krag word.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 72 van 1956, word hierby gewysig deur Aanhangsel IV daarvan te vervang deur die volgende Aanhangsel IV:—

RATES FOR THE CALCULATION OF THE MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR BEEF IN CONTROLLED CENTRES.
TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN DIE MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR BEESVLEIS IN BEHEERDE GEBIEDE.

Per 100 lb. Cold Dressed Weight.—Per 100 lb. koue gedresseerde gewig.

Period.—Tydperk.	Super.			Prime.—Prima.			Grade.—Graad.					
	From/Van.	To/Tot.	A.	B.	C.	A.	B.	C.	I.	H.	III.	
Witwatersrand, Durban, Pietermaritzburg and/en Cape Town/Kaapstad— 6/5/1956—U.F.N./T.N.K.*	142	6	127	6	112	6	130	0	115	0	100	0
Pretoria and/en Port Elizabeth— 6/5/1956—U.F.N./T.N.K.*	144	0	129	0	114	0	131	6	116	6	101	6
East London/Oos-Londen— 6/5/1956—U.F.N./T.N.K.*	139	6	124	6	109	6	127	0	112	0	97	0
Bloemfontein— 6/5/1956—U.F.N./T.N.K.*	139	0	124	0	109	0	126	6	111	6	96	6
Kimberley— 6/5/1956—U.F.N./T.N.K.*	138	6	123	6	108	6	126	0	111	0	96	0
			s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	

* No. 796.]

[4 Mei 1956.

SUID-AFRIKAANSE SITRUSSKEMA.

VERBOD OP DIE VERKOOP VAN SITRUSVRUGTE GEPRODUUSEER DEUR GROOTPRODUSENT.

Ooreenkomsdig artikel nege-en-twintig van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Sitrusraad genoem in artikel 2 van die Suid-Afrikaanse Sitruskema, afgekondig by Proklamasie No. 44 van 1947, soos gewysig, kragtens artikel 19 van genoemde skema en met my goedkeuring, elke grootprodusent van sitrusvrugte en met my goedkeuring, elke grootprodusent van sitrusvrugte verbied het om eerste-, tweede-, derde- en ondergraddemoene te verkoop behalwe deur bemiddeling van die Sitrusraad.

En voorts maak ek bekend dat genoemde verbod op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

OPMERKINGS.

(a) Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om weer eens die verbod op die verkoop van lemoene in die Unie en Suidwes-Afrika, behalwe deur bemiddeling van die Raad, op te lê.

(b) "Grootprodusent" beteken 'n uitvoerder van sitrusvrugte of enige ander produsent van sitrusvrugte wat gedurende 'n seisoen meer as 300 sitrusbome aan die groei het waarvan hy sitrusvrugte vir verkoop of uitvoer produseer of van plan is om te produseer.

* No. 797.]

[4 Mei 1956.

SUID-AFRIKAANSE SITRUSSKEMA.

OPLEGGING VAN HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP SITRUSVRUGTE.

Ooreenkomsdig artikel nege-en-twintig van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou,

known that the Citrus Board, referred to in section 2 of the South African Citrus Scheme, published by Proclamation No. 44 of 1947, has, in terms of sections 16 and 17 of the said scheme, and with my approval, imposed on first, second, third and undergrade oranges sold within the Union and South West Africa—

(a) a levy of—

- (i) one and one-half penny per pocket in the case of first grade oranges;
- (ii) one penny per pocket in the case of second, third and undergrade oranges; and

(b) a special levy of—

- (i) two and three-fourteenths pence per pocket in the case of first grade oranges;
- (ii) one and one-third pence per pocket in the case of second, third and undergrade oranges.

And I do further make known that the said levies shall become operative from the date of publication hereof and shall be payable by every large producer of citrus fruit in respect of the total quantity of oranges so sold by him or on his behalf.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

NOTE.—“Large producer” means an exporter of citrus fruit or any other producer of citrus fruit who, during any season, has more than 300 citrus fruit trees growing from which he produces or intends to produce fruit for sale or for export.

* No. 802.]

[4 May 1956.

PRICES OF EGGS—AMENDMENT.

In terms of sub-section (1) of section twenty-nine of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Egg Control Board referred to in section 3 of the Egg Control Scheme, published by Proclamation No. 8 of 1953, as amended, has in terms of section 19 of that scheme and with my approval amended the prohibitions made known by Government Notice No. 1520 of 29th July, 1955, in the manner indicated in the Schedule hereto.

And I do hereby further make known that the said amendments shall come into operation on the 5th day of May, 1956. Government Notice No. 492 of 16th March, 1956, is hereby repealed as from 5th May, 1956.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

NOTE.—The effect of this amendment is to increase the maximum prices of eggs.

SCHEDULE.

The Schedule to the said Government Notice No. 1520 of 1955 is hereby amended by the substitution of the table hereto for the table thereto:—

TABLE.

Description of Eggs.	Maximum Price per Dozen.	
	Column 1 (Wholesale).	Column 2 (Retail).
Grade I:—		
Extra large.....	3 10	4 2
Large.....	3 7	3 11
Medium.....	3 3	3 7
Small.....	2 9	3 0
Pullet Size.....	2 3	2 6
Grade II:—		
Extra large.....	3 4	3 8
Large.....	3 1	3 5
Medium.....	2 9	3 0
Small.....	2 5	2 8
Pullet size.....	2 0	2 3
Grade III:—		
Mixed.....	2 8	2 8

hereby bekend dat die Sitrusraad genoem in artikel 2 van die Suid-Afrikaanse Sitruskema, afgekondig by Proklamasie No. 44 van 1947, kragtens artikels 16 en 17 van genoemde skema en met my goedkeuring op eerste-, tweede-, derde- en ondergraadlemoene wat in die Unie en Suidwes-Afrika verkoop word—

(a) 'n heffing van—

- (i) een en 'n halfpennie per sakke in die geval van eerstegraadlemoene;
- (ii) een pennie per sakkie in die geval van tweede-, derde- en ondergraadlemoene; en

(b) 'n spesiale heffing van—

- (i) twee en drie-veertiende pennie per sakkie in die geval van eerstegraadlemoene;
- (ii) een en een-derde pennie per sakkie in die geval van tweede-, derde- of ondergraadlemoene;

gelê het.

En voorts maak ek bekend dat genoemde heffings op die datum van publikasie hiervan in werking tree en betaalbaar is deur elke grootproduent van sitrusvrugte ten opsigte van die totale hoeveelheid lemoene aldus deur of ten behoeve van hom verkoop.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

OPMERKING.—„Grootproduent” beteken 'n uitvoerder van sitrusvrugte of enige ander produsent van sitrusvrugte wat gedurende 'n seisoen meer as 300 sitrusbome aan die groei het waarvan hy vrugte vir verkoop of uitvoer produser of van plan is om te produseer.

* No. 802.]

[4 Mei 1956.

PRYSE VAN EIERS—WYSIGING.

Ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Eierbeheerraad, genoem in artikel 3 van die Eierbeheerskema, gepubliseer by Proklamasie No. 8 van 1953, soos gewysig, kragtens artikel 19 van daardie skema en met my goedkeuring, die verbodsbeplings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1520 van 29 Julie 1955, gewysig het soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde wissings op die 5de dag van Mei 1956 in werking tree. Goewermentskennisgewing No. 492 van 16 Maart 1956 word hierby herroep met ingang van 5 Mei 1956.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

OPMERKINGS.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om die maksimum prys van eiers te verhoog.

BYLAE.

Die Bylae van genoemde Goewermentskennisgewing No. 1520 van 1955 word hierby gewysig deur die tabel daarvan deur die volgende tabel te vervang:—

TABEL.

Beskrywing van eiers.	Maksimum prys per dosyn.	
	Kolom 1 (Groot-handel).	Kolom 2 (Klein-handel).
Graad I:—		
Ekstra groot.....	3 10	4 2
Groot.....	3 7	3 11
Middelstag.....	3 3	3 7
Klein.....	2 9	3 0
Jonghengrootte.....	2 3	2 6
Graad II:—		
Ekstra groot.....	3 4	3 8
Groot.....	3 1	3 5
Middelstag.....	2 9	3 0
Klein.....	2 5	2 8
Jonghengrootte.....	2 0	2 3
Graad III:—		
Gemeng.....	2 8	2 8

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 798.]

[4 May 1956.

MAXIMUM PRICES OF BOX TIMBER AND BOX SHOOKS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Harry De Lacy Burnham, Price Controller, prescribe hereby throughout the Union, excluding South-West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, as follows:—

1. The maximum prices at which shooks for the types of boxes, trays or crates specified in the First and Second Schedule hereto may be sold to any person—

- (1) by a rural sawmiller or by any person other than an urban sawmiller are the prices specified in the First Schedule hereto;
- (2) by an urban sawmiller are the prices specified in the Second Schedule hereto;

provided that no urban sawmiller or any other person may sell any such shooks that are produced at a rural sawmill at a price exceeding the appropriate maximum price specified in the First Schedule hereto.

2. The maximum prices fixed in the First and Second Schedules hereto in—

- (1) column 1 apply to parcels of shooks containing no shooks of a quality lower than Grade III and not more than sixty per cent of Grade III shooks;

(2) column 2 apply to—

- (i) parcels of shooks consisting entirely of Grade III shooks; and
- (ii) parcels of shooks containing more than sixty per cent of Grade III shooks provided such parcels contain no shooks of a quality lower than Grade III;

- (3) column 3 apply to parcels of shooks consisting either entirely or partly of shooks of a quality lower than Grade III.

3. For the purposes of this notice—

(a) "box shooks" are the component parts of wooden containers, including the sides, tops, bottoms, ends, centres, cleats, battens, struts, braces, partitions, etc., and may be either single pieces or multiples built up;

(b) "miscellaneous agricultural boxes, trays, or crates" means agricultural boxes, trays or crates other than apple, citrus, grape, pear and pineappel boxes, citrus and other lug boxes and tomato boxes;

(c) "urban sawmiller" means a manufacturer of box shooks whose premises are situated in Pretoria, on the Witwatersrand, in Durban, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Kimberley, East London, Port Elizabeth, Cape Town (including Bellville, Goodwood and Parow and the Districts of Paarl, Somerset West and Stellenbosch), George or Knysna;

(d) "rural sawmiller" means a manufacturer of box shooks who is not an "urban" sawmiller.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 798.]

[4 Mei 1956.

MAKSIMUM PRYSE VAN KISHOUT EN KISSIEPLANKE.

Ek, Harry de Lacy Burnham, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum pryse waarteen kissieplanke vir die tipes kissies, platkissies of kratte in die Eerste en Tweede Bylae hiervan gespesifieer aan enigeen verkoop mag word—

- (1) deur 'n plattelandse houtsaer of deur enigeen behalwe 'n stedelike houtsaer, is die prys wat in die Eerste Bylae hiervan aangegee is;
- (2) deur 'n stedelike houtsaer, is die pryse wat in die Tweede Bylae hiervan aangegee is;

met dien verstande dat geen stedelike houtsaer of iemand anders sodanige planke wat by 'n plattelandse saagmeule geproduseer is, mag verkoop teen 'n prys wat die toepaslike maksimum prys in die Eerste Bylae hiervan vermeld, oorskry nie.

2. Die maksimum pryse wat in die Eerste en die Tweede Bylae hiervan in—

- (1) kolom 1 vasgestel is, is van toepassing op pakkies planke wat nie planke van 'n laer graad as graad III en nie meer as sestig persent graad III-planke bevat nie;

(2) kolom 2 vasgestel is, is van toepassing op—

- (i) pakkies planke wat geheel en al uit graad III-planke bestaan; en
- (ii) pakkies planke wat meer as sestig persent graad III-planke bevat; mits sodanige pakkies nie planke van 'n laer graad as graad III bevat nie;

- (3) kolom 3 vasgestel is, is van toepassing op pakkies planke wat geheel en al of gedeeltelik uit planke van 'n laer kwaliteit as graad III bestaan.

Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken—

(a) „kissieplanke”, die saamstellende dele van houthouers, met inbegrip van sye, deksels, bodems, ente, middeldele, dwarshoutjies, strooklatte, steunstukke, versterkings, skeidings, ens., en kan enkele stukke wees of veelvoude wat opgebou is;

(b) „gemengde landboukiste, -platkissies of -kratte”, landboukiste, -platkissies of -kratte behalwe appel-, sitrus-, druwe-, peer- en pynapplekiste, sitrus- en ander sleepkiste en tamatiekiste;

(c) „stedelike houtsaer”, 'n vervaardiger van kissieplanke wie se persele in Pretoria, aan die Witwatersrand, in Durban, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth, Kaapstad (met inbegrip van Bellville, Goodwood en Parow en die distrikte Paarl, Somerset-Wes en Stellenbosch), George of Knysna geleë is;

(d) „plattelandse houtsaer”, 'n vervaardiger van kisplankies wat nie 'n stedelike houtsaer is nie.

4. The grades referred to in the Schedules to this notice are those specified in the South African Bureau of Standards Timber Grading Specifications No. 5 of 1948, as amended, and referred to in Government Notice No. 1330 of 25th June, 1948; provided that the said specifications shall, for the purposes of this notice be regarded as applicable also to hardwood shooks.

5. Government Notice No. 624 of 25th March, 1955 (Maximum Prices of Box Timber and Box Shooks) is hereby withdrawn.

H. DE L. BURNHAM,
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is that shooks for the specified types of boxes, trays and crates only are still price-controlled (at unchanged levels), price control on other types having been suspended.

FIRST SCHEDULE.

BOX SHOOKS.

MAXIMUM PRICES CHARGEABLE BY RURAL SAWMILLERS.

Description.	PER CUBIC FOOT.		
	Column 1. "Mill Run".	Column 2. Grade III.	Column 3. Other.
Shooks for—	s. d.	s. d.	s. d.
1. Tomato boxes.....	8 3	7 0	6 3
2. Miscellaneous agricultural boxes, trays or crates with ends and sides up to and including 4½ inches wide.....	8 3	7 0	6 3
3. Miscellaneous agricultural boxes, trays or crates with ends and sides over 4½ inches wide.....	9 0	8 0	7 3

NOTES:—

"Mill run" contains not more than 60 per cent "Grade III" and nothing lower than Grade III.

"Other" means of a quality lower than either "mill run" or Grade III—see paragraph 2 (3) of the Notice.

SECOND SCHEDULE.

BOX SHOOKS.

MAXIMUM PRICES CHARGEABLE BY URBAN SAWMILLERS.

Description.	PER CUBIC FOOT.		
	Column 1. "Mill Run".	Column 2. Grade III.	Column 3. Other.
Shooks for—	s. d.	s. d.	s. d.
1. Tomato boxes.....	9 3	8 0	7 0
2. Miscellaneous agricultural boxes, trays or crates with ends and sides up to and including 4½ inches wide.....	9 3	8 0	7 0
3. Miscellaneous agricultural boxes, trays or crates with ends and sides over 4½ inches wide.....	10 0	9 0	8 0

NOTES:—

"Mill run" contains not more than 60 per cent "Grade III" and nothing lower than Grade III.

"Other" means of a quality lower than either "mill run" or Grade III—see paragraph 2 (3) of the Notice.

4. Die grade wat in die Bylaes van hierdie kennisgewing vermeld word, is dié wat in die Suid-Afrikaanse Buro van Standaarde se spesifikasies vir gradering van hout No. 5 van 1948, soos gewysig, aangegee word en wat vermeld word in Goewermentskennisgewing No. 1330 van 25 Junie 1948; met dien verstaande dat genoemde spesifikasies vir die toepassing van hierdie kennisgewing ook beskou word as van toepassing op loofhoutkissieplanke.

5. Goewermentskennisgewing No. 624 van 25 Maart 1955 (Maksimum Pryse van Kishout en Kissieplanke) word hierby ingetrek.

H. DE L. BURNHAM,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat slegs planke vir die soort kiste, platkissies en kratte wat aangegee word nog (teen onveranderde peile) aan prysbeheer onderworpe is. Prysbeheer oor alle ander soorte is opgeskort.

EERSTE BYLAE.

KISSIEPLANKE.

MAKSIMUM PRYSE WAT DEUR PLATTELANDSE HOUTSAERS GEVORDER MAG WORD.

Beskrywing.	PER KUBIEKE VOET.		
	Kolom 1. "Mill Run".	Kolom 2. Graad III.	Kolom 3. Ander.
Kissieplanke vir—	s. d.	s. d.	s. d.
1. Tamatiekiste.....	8 3	7 0	6 3
2. Gemengde landboukiste, -platkissies of -kratte waarvan die ente en sye tot en met 4½ duim wyd is	8 3	7 0	6 3
3. Gemengde landboukiste, -platkissies of -kratte waarvan die ente en sye meer as 4½ duim wyd is...	9 0	8 0	7 3

OPMERKINGS:—

"Mill run" bevat nie meer as 60 persent graad III en niks laer as graad III nie.

"Ander" beteken 'n gehalte laer as of "mill run" of graad III—kyk paragraaf 2 (3) van die kennisgewing.

TWEEDE BYLAE.

KISSIEPLANKE.

MAKSIMUM PRYSE WAT DEUR STEDELIKE HOUTSAERS GEVORDER MAG WORD.

Beskrywing.	PER KUBIEKE VOET.		
	Kolom 1. "Mill Run".	Kolom 2. Graad III.	Kolom 3. Ander.
Kissieplanke vir—	s. d.	s. d.	s. d.
1. Tamatiekiste.....	9 3	8 0	7 0
2. Gemengde landboukiste, -platkissies of -kratte waarvan die ente en sye tot en met 4½ duim wyd is	9 3	8 0	7 0
3. Gemengde landboukiste, -platkissies of -kratte waarvan die ente en sye meer as 4½ duim wyd is.....	10 0	9 0	8 0

OPMERKINGS:—

"Mill run" bevat nie meer as 60 persent graad III en niks laer as graad III nie.

"Ander" beteken 'n gehalte laer as of "mill run" of graad III—kyk paragraaf 2 (3) van die kennisgewing.

★ No. 799.]

[4 May 1956.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF FARM FEEDS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Harry de Lacy Burnham, Price Controller, prescribe hereby throughout the Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay as follows:—

1. The maximum price at which any person may sell any farm feed mixture referred to in regulation No. 8 of the regulations contained in the Annexure to Government Notice No. 1374 of 1st July, 1955, or any unmixed farm feed referred to in regulation No. 9 of the said regulations, other than fish meal or lucerne meal, is the price ordinarily charged by such person during the month of January, 1955, for any similar farm feed mixture or unmixed farm feed or if during the said month such person did not sell such farm feed mixture or unmixed farm feed then at the price at which during the said month it was ordinarily sold in similar transactions in the same locality.
2. The maximum price at which any producer of fish meal may sell any fish meal containing not more than ten per cent fat is £38 per ton.
3. (a) Where any farm feed mixture, unmixed farm feed or fish meal is railed to or to the order of the buyer the maximum price in accordance with this notice shall be free on rail producer's station.
- (b) This notice does not apply to the prices of bones, bone meal, degelatinised bone flour, stock licks or lucerne.
4. Government Notices Nos. 1706 of 26th August, 1955, and 716 of 20th April, 1956, relating to the maximum prices of farm feeds are hereby withdrawn.

H. DE L. BURNHAM,
Price Controller.

NOTE.—The purpose of this notice is to consolidate the withdrawn notices and to withdraw the rebate of 16s. 3d. per ton previously prescribed in respect of sales of fish meal exceeding 500 tons annually.

★ No. 800.]

[4 May 1956.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF ORANGES.

In terms of regulations 3 and 9 of War Measure No. 49 of 1946, I, Harry de Lacy Burnham, Price Controller, prescribe hereby as follows:—

1. The maximum prices per pocket and per half-size pocket at which, throughout the Union excluding (a) South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay and (b) the Springbok area, the varieties, grades and sizes of oranges specified in the First Schedule hereto may be sold—
 - (1) to a dealer by any person other than a dealer, are the prices specified in column 1 of the said First Schedule;
 - (2) by a dealer to another dealer are the prices specified in column 2 of the said First Schedule; and
 - (3) except in sales to which sub-paragraph (1) or sub-paragraph (2) applies, by any person to any other person are the prices specified in column 3 of the said First Schedule.

★ No. 799.]

[4 Mei 1956.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN VEEVOER.

Ek, Harry de Lacy Burnham, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatregel No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen enigeen 'n veevoermengsel genoem in regulasie No. 8 van die regulasies vervat in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1374 van 1 Julie 1955, of 'n ongemengde veevoer gemeld in regulasie No. 9 van genoemde regulasies, uitgesonderd vismeel of lusernemeel, mag verkoop, is die prys wat so iemand gewoonlik gedurende die maand Januarie 1955 vir soortgelyke veevoermengsel of ongemengde veevoer gevra het of, as so iemand nie gedurende gemelde maand sodanige veevoermengsel of ongemengde veevoer verkoop het nie, dan die prys waarteen dit gewoonlik gedurende gemelde maand by soortgelyke transaksies in dieselfde omgewing verkoop is.
2. Die maksimum prys waarteen 'n vismeelproduent vismeel wat nie meer as tien persent vet bevat nie, mag verkoop, is £38 per ton.
3. (a) Wanneer veevoermengsel, ongemengde veevoer of vismeel aan of aan die order van die koper versend word, is die maksimum prys ooreenkomsdig hierdie kennisgewing, vry op spoor produsent se stasie.
- (b) Hierdie kennisgewing is nie op die prys van bene, beenmeel, ontylmeed fynbeenmeel, veelekkie of lusern van toepassing nie.
4. Goewermentskennisgewings Nos. 1706 van 26 Augustus 1955 en 716 van 20 April 1956, wat betrekking het op die maksimum prys van Veevoer, word hierby ingetrek.

H. DE L. BURNHAM,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die doel van hierdie kennisgewing is om die kennisgewings, wat ingetrek is, te konsolideer en die afslag van 16s. 3d. per ton, wat voorheen voorgeskryf is ten opsigte van verkoop van vismeel wat jaarliks 500 ton oorskry, in te trek.

★ No. 800.]

[4 Mei 1956.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN LEMOENE.

Ek, Harry de Lacy Burnham, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 en 9 van Oorlogsmaatregel No. 49 van 1946, bepaal hierby, as volg:—

1. Die maksimum prys per sakkie en per half-sakkie waarteen lemoene van die soorte, grade en groottes wat in die Eerste Bylae hiervan vermeld word in die hele Unie uitgesonderd (a) Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai en (b) die Springbokgebied, verkoop mag word—
 - (1) aan 'n handelaar deur enigiemand behalwe 'n handelaar, is die prys vermeld in kolom 1 van genoemde Eerste Bylae;
 - (2) deur 'n handelaar aan 'n ander handelaar, is die prys vermeld in kolom 2 van genoemde Eerste Bylae; en
 - (3) deur enigeen aan enigiemand anders, behalwe by verkoop waarop subparagraaf (1) of subparagraaf (2) van toepassing is, is die prys vermeld in kolom 3 van genoemde Eerste Bylae.

2. The maximum prices per pocket and per half-size pocket at which in the Springbok area the varieties, grades and sizes of oranges specified in the Second Schedule hereto may be sold—

- (1) to a dealer by any person other than a dealer are the prices specified in column 1 of the said Second Schedule;
- (2) by a dealer to another dealer are the prices specified in column 2 of the said Second Schedule; and
- (3) except in sales to which sub-paragraph (1) or sub-paragraph (2) applies, by any person to any other person are the prices specified in column 3 of the said Second Schedule.

3. The maximum price at which any of the varieties, grades and sizes of oranges specified in the said Schedules may be sold otherwise than in a pocket or half-size pocket by any person to any other person is that proportion of the maximum price at which the seller could in terms of paragraph 1 or 2 have sold a pocket of such variety, grade or size of oranges to the purchaser, that the net weight sold bears—

- (a) in the case of extra large oranges—to 26 lb; or
- (b) in the case of all other oranges—to 28 lb.

4. In calculating any maximum price in terms of paragraph 3 hereof, any fraction of 1d. that is less than $\frac{1}{2}$ d. may be charged as $\frac{1}{2}$ d.

5. The maximum prices fixed in terms of this notice include the price of any pocket, half-size pocket or other container in which the oranges are sold.

6. Any seller of oranges shall in any invoice issuable by him to the purchaser in terms of Government Notice No. 640 of 25th March, 1955, relating to the Issue of Invoices, set forth the variety, grade and size of such oranges.

7. For the purpose of this notice—

“pocket” means a pocket which, together with the oranges contained therein, weighs not less than—

- (a) 26 lb. in the case of extra large oranges; or
- (b) 28 lb. in the case of other oranges;

“half-size pocket” means a pocket which, together with the oranges contained therein, weigh not less than—

- (a) 13 lb. in the case of extra large oranges; or
- (b) 14 lb. in the case of other oranges;

the “grades” and “sizes” of oranges referred to in this notice are those specified in Government Notice No. 2254 of 21st October, 1949, as amended;

the expression “sold loose” includes sales sold in a paper container; and

“Springbok area” means that portion of the district of Namaqualand which falls within a radius of 100 miles of the mouth of Buffels River.

H. DE L. BURNHAM,
Price Controller.

NOTES.

(1) Sub-paragraphs (1), (2) and (3) of paragraphs 1 and 2 fix the producers’, wholesalers’ and retailers’ maximum prices of oranges sold in pockets.

(2) Paragraph 3 fixes the maximum prices of oranges sold in any container other than a pocket.

2. Die maksimum pryse per sakkie en per half-sakkie waarteen lemoene van die soorte, grade en groottes wat in die Tweede Bylae hiervan vermeld word in die Springbokgebied verkoop mag word—

- (1) aan ’n handelaar deur enigiemand behalwe ’n handelaar, is die pryse vermeld in kolom 1 van genoemde Tweede Bylae;
- (2) deur ’n handelaar aan ’n ander handelaar, is die pryse vermeld in kolom 2 van genoemde Tweede Bylae; en
- (3) deur enigeen aan enigiemand anders, behalwe by verkope waarop subparagraaf (1) of subparagraaf (2) van toepassing is, is die pryse vermeld in kolom 3 van genoemde Tweede Bylae.

3. Die maksimum prys waarteen enigeen van die verskillende soorte, grade en groottes lemoene vermeld in voornoemde Bylaes, op ’n ander wyse as los of in ’n sakkie of halfsakkie deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, is dié verhouding van die maksimum prys waarteen die verkoper kragtens paragraaf 1 of 2 ’n sakkie van daardie soort, graad of grootte lemoene aan die koper kon verkoop het, waarin die netto gewig wat verkoop word, staan tot—

- (a) in die geval van ekstra groot lemoene—26 lb; of
- (b) in die geval van alle ander lemoene—28 lb.

4. By die berekening van enige maksimum prys ooreenkomsdig paragraaf 3 hiervan kan enige breuk van 1d. wat minder as ’n $\frac{1}{2}$ d. is, as ’n $\frac{1}{2}$ d. in rekening gebring word.

5. Die maksimum pryse wat ooreenkomsdig hierdie kennisgewing vasgestel is, sluit die prys in van ’n sakkie, halfsakkie of ander houer waarin die lemoene verkoop word.

6. Enige verkoper van lemoene moet in enige faktuur uitreikbaar deur hom aan die koper kragtens Goewermentskennisgewing No. 640 van 25 Maart 1955, betreffende die Uitreiking van Fakteure, die soorte, grade en groottes van sodanige lembene aangee.

7. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing— beteken „sakkie” ’n sakkie wat, tesame met die lemoene daarin, ’n gewig het van minstens—

- (a) 26 lb. in die geval van ekstra groot lemoene; of
- (b) 28 lb. in die geval van ander lemoene; beteken „halfsakkie” ’n sakkie wat, tesame met die lemoene daarin, ’n gewig het van minstens—

- (a) 13 lb. in die geval van ekstra groot lemoene; of
- (b) 14 lb. in die geval van ander lemoene; is die „grade” en „groottes” van lemoene wat in hierdie kennisgewing genoem word, dié wat in Goewermentskennisgewing No. 2254 van 21 Oktober 1949, soos gewysig, vermeld word; sluit die uitdrukking „los verkoop” ook die verkope van lemoene in ’n papierhouer in; beteken „Springbokgebied” dié deel van die distrik Namakwaland wat binne ’n straal van 100 myl van die Buffelsriviermond val.

H. DE L. BURNHAM,
Pryskontroleur.

OPMERKINGS.

(1) Subparagrafe (1), (2) en (3) van paragrafe 1 en 2 stel die produsente, groothandelaars en kleinhandelaars se maksimum pryse van lemoene wat in sakkies verkoop word, vas.

(2) Paragraaf 3 stel die maksimum pryse van lemoene wat in enige ander houer as in sakkies verkoop word, vas.

(3) Paragraph 3 of the notice now applies to oranges sold loose. The minimum numbers that may be sold loose for *one shilling* are as follows:—

Variety, Grade and Size.	MINIMUM NUMBER.	
	In the Springbok Area.	Elsewhere.
<i>A.—Navel Oranges.</i>		
1. First grade:—		
(a) Extra large.....	2	3
(b) Large.....	5	6
(c) Medium.....	7	9
(d) Small.....	13	18
2. Second grade:—		
(a) Extra large.....	3	4
(b) Large.....	6	7
(c) Medium.....	8	10
(d) Small.....	14	20
3. Third grade (unsized).....	18	26
4. Undergrade.....	20	36
<i>B.—Other Oranges.</i>		
1. First grade:—		
(a) Extra large.....	2	4
(b) Large.....	5	6
(c) Medium.....	7	10
(d) Small.....	15	22
2. Second grade:—		
(a) Extra large.....	3	4
(b) Large.....	6	7
(c) Medium.....	8	11
(d) Small.....	16	24
3. Third grade (unsized).....	18	26
4. Undergrade.....	20	36

(3) Paragraaf 3 van hierdie kennisgewing is nou op lemoene wat los verkoop word van toepassing. Die minimum getal lemoene wat vir *een sjeling* los verkoop mag word is as volg:—

Soort, graad en grootte.	MINIMUM GETAL.	
	In die Springbok-gebied.	Elders.
<i>A.—Nawellelemoene.</i>		
1. Eerste graad:—		
(a) Ekstra groot.....	2	3
(b) Groot.....	5	6
(c) Middelslag.....	7	9
(d) Klein.....	13	18
2. Tweede graad:—		
(a) Ekstra groot.....	3	4
(b) Groot.....	6	7
(c) Middelslag.....	8	10
(d) Klein.....	14	20
3. Dérde graad (geen groottes)....	18	26
4. Ondergraad.....	20	36
<i>B.—Ander lemoene.</i>		
1. Eerste graad:—		
(a) Ekstra groot.....	2	4
(b) Groot.....	5	6
(c) Middelslag.....	7	10
(d) Klein.....	15	22
2. Tweede graad:—		
(a) Ekstra groot.....	3	4
(b) Groot.....	6	7
(c) Middelslag.....	8	11
(d) Klein.....	16	24
3. Derde graad (geen groottes)....	18	26
4. Ondergraad.....	20	36

FIRST SCHEDULE.

MAXIMUM PRICES OF ORANGES ELSEWHERE THAN IN THE SPRINGBOK AREA.

Variety, Grade and Size.	COLUMN 1.		COLUMN 2.		COLUMN 3.	
	Producers' Prices.		Wholesale Prices.		Retail Prices.	
	Per Pocket.	Per Half-size Pocket.	Per Pocket.	Per Half-size Pocket.	Per Pocket.	Per Half-size Pocket.
<i>A.—NAVEL ORANGES.</i>						
1. First grade:—	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(a) Extra large.....	6 11	3 8½	7 2½	3 10½	7 10	4 2½
(b) Large.....	6 11	3 8½	7 2½	3 10½	7 10	4 2½
(c) Medium.....	6 1	3 3½	6 4½	3 5½	7 0	3 9½
(d) Small.....	4 2	2 4	4 5½	2 6	5 1	2 10
2. Second grade:—						
(a) Extra large.....	5 11	3 2½	6 2½	3 4½	6 10	3 8½
(b) Large.....	5 11	3 2½	6 2½	3 4½	6 10	3 8½
(c) Medium.....	5 4	2 11	5 7½	3 1	6 3	3 5
(d) Small.....	3 11	2 2½	4 2½	2 4½	4 10	2 8½
3. Third grade (unsized).....	2 10	1 8	3 1½	1 10	3 9	2 2
4. Undergrade.....	2 1	1 3½	2 4½	1 5½	3 0	1 9½
<i>B.—OTHER ORANGES.</i>						
1. First grade:—						
(a) Extra large.....	6 10	3 8	7 1½	3 10	7 9	4 2
(b) Large.....	6 7	3 6½	6 10½	3 8½	7 6	4 0½
(c) Medium.....	5 6	3 0	5 9½	3 2	6 5	3 6
(d) Small.....	3 5	1 11½	3 8½	2 1½	4 4	2 5½
2. Second grade:—						
(a) Extra large.....	5 11	3 2½	6 2½	3 4½	6 10	3 8½
(b) Large.....	5 10	3 2	6 1½	3 4	6 9	3 8
(c) Medium.....	4 9	2 7½	5 0½	2 9½	5 8	3 11
(d) Small.....	3 3	1 10½	3 6½	2 0½	4 2	2 4½
3. Third grade (unsized).....	2 10	1 8	3 1½	1 10	3 9	2 2
4. Undergrade.....	2 3	1 4½	2 6½	1 6½	3 2	1 10½

EERSTE BYLAE.

MAKSIMUM PRYSE VAN LEMOENE ELDERS AS IN DIE SPRINGBOKGEBIED.

Soort, graad en grootte.	KOLOM 1.		KOLOM 2.		KOLOM 3.	
	Produsente se prysse.		Groothandelspryse.		Kleinhandelspryse.	
	Per sakkie.	Per halfsakkie.	Per sakkie.	Per halfsakkie.	Per sakkie.	Per halfsakkie.
A.—NAWELLEMOENE.						
1. Eerste graad:—						
(a) Ekstra groot.....	6 11	3 8½	7 2½	3 10½	7 10	4 2½
(b) Groot.....	6 11	3 8½	7 2½	3 10½	7 10	4 2½
(c) Middelslag.....	6 1	3 3½	6 4½	3 5½	7 0	3 9½
(d) Klein.....	4 2	2 4	4 5½	2 6	5 1	2 10
2. Tweede graad:—						
(a) Ekstra groot.....	5 11	3 2½	6 2½	3 4½	6 10	3 8½
(b) Groot.....	5 11	3 2½	6 2½	3 4½	6 10	3 8½
(c) Middelslag.....	5 4	2 11	5 7½	3 1	6 3	3 5
(d) Klein.....	3 11	2 2½	4 2½	2 4½	4 10	2 8½
3. Derde graad (geen groottes).....	2 10	1 8	3 1½	1 10	3 9	2 2
4. Ondergraad.....	2 1	1 3½	2 4½	1 5½	3 0	1 9½
B.—ANDER LEMOENE.						
1. Eerste graad:—						
(a) Ekstra groot.....	6 10	3 8	7 1½	3 10	7 9	4 2
(b) Groot.....	6 7	3 6½	6 10½	3 8½	7 6	4 0½
(c) Middelslag.....	5 6	3 0	5 9½	3 2	6 5	3 6
(d) Klein.....	3 5	1 11½	3 8½	2 1½	4 4	2 5½
2. Tweede graad:—						
(a) Ekstra groot.....	5 11	3 2½	6 2½	3 4½	6 10	3 8½
(b) Groot.....	5 10	3 2	6 1½	3 4	6 9	3 8
(c) Middelslag.....	4 9	2 7½	5 0½	2 9½	5 8	3 1½
(d) Klein.....	3 3	1 10½	3 6½	2 0½	4 2	2 4½
3. Derde graad (geen groottes).....	2 10	1 8	3 1½	1 10	3 9	2 2
4. Ondergraad.....	2 3	1 4½	2 6½	1 6½	3 2	1 10½

SECOND SCHEDULE.

MAXIMUM PRICES OF ORANGES IN THE SPRINGBOK AREA.

Variety, Grade and Size.	COLUMN 1.		COLUMN 2.		COLUMN 3.	
	Producers' Prices.		Wholesale Prices.		Retail Prices.	
	Per Pocket.	Per Half-size Pocket.	Per Pocket.	Per Half-size Pocket.	Per Pocket.	Per Half-size Pocket.
A.—NAVEL ORANGES.						
1. First grade:—						
(a) Extra large.....	8 9	4 7½	9 0½	4 9½	9 8	5 1½
(b) Large.....	8 9	4 7½	9 0½	4 9½	9 8	5 1½
(c) Medium.....	7 11	4 2½	8 2½	4 4½	8 10	4 8½
(d) Small.....	6 0	3 3	6 3½	3 5	6 11	3 9
2. Second grade:—						
(a) Extra large.....	7 9	4 1½	8 0½	4 3½	8 8	4 7½
(b) Large.....	7 9	4 1½	8 0½	4 3½	8 8	4 7½
(c) Medium.....	7 2	3 10	7 5½	4 0	8 1	4 4
(d) Small.....	5 9	3 1½	6 0½	3 3½	6 8	3 7½
3. Third grade (unsized).....	4 8	2 7	4 11½	2 9	5 7	3 1
4. Undergrade.....	3 11	2 2½	4 2½	2 4½	4 10	2 8½
B.—OTHER ORANGES.						
1. First grade:—						
(a) Extra large.....	8 8	4 7	8 11½	4 9	9 7	5 1
(b) Large.....	8 5	4 5½	8 8½	4 7½	9 4	4 11½
(c) Medium.....	7 4	3 11	7 7½	4 1	8 3	4 5
(d) Small.....	5 3	2 10½	5 6½	3 0½	6 2	3 4½
2. Second grade:—						
(a) Extra large.....	7 9	4 1½	8 0½	4 3½	8 8	4 7½
(b) Large.....	7 8	4 1	7 11½	4 3	8 7	4 7
(c) Medium.....	6 7	3 6½	6 10½	3 8½	7 6	4 0½
(d) Small.....	5 1	2 9½	5 4½	2 11½	6 0	3 3½
3. Third grade (unsized).....	4 8	2 7	4 11½	2 9	5 7	3 1
4. Undergrade.....	4 1	2 3½	4 4½	2 5½	5 0	2 9½

TWEDE BYLAE.

MAKSIMUM PRYSE VAN LEMOENE IN DIE SPRINGBOKGEBIED.

Soort, graad en grootte.	KOLOM 1.		KOLOM 2.		KOLOM 3.	
	Produsente se prys.	Groothandelspryse.	Kleinhandelspryse.	Per sakkie.	Per halfsakkie.	
A.—NAWELLEMOENE.						
1. Eerste graad:	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(a) Ekstra groot.....	8 9	4 7½	9 0½	4 9½	9 8	5 1½
(b) Groot.....	8 9	4 7½	9 0½	4 9½	9 8	5 1½
(c) Middelslag.....	7 11	4 2½	8 2½	4 4½	8 10	4 8½
(d) Klein.....	6 0	3 3	6 3½	3 5	6 11	3 9
2. Tweede graad:						
(a) Ekstra groot.....	7 9	4 1½	8 0½	4 3½	8 8	4 7½
(b) Groot.....	7 9	4 1½	8 0½	4 3½	8 8	4 7½
(c) Middelslag.....	7 2	3 10	7 5½	4 0	8 1	4 4
(d) Klein.....	5 9	3 1½	6 0½	3 3½	6 8	3 7½
3. Derde graad (geen groottes).....	4 8	2 7	4 11½	2 9	5 7	3 1
4. Ondergraad.....	3 11	2 2½	4 2½	2 4½	4 10	2 8½
B.—ANDER LEMOENE.						
1. Eerste graad:						
(a) Ekstra groot.....	8 8	4 7	8 11½	4 9	9 7	5 1
(b) Groot.....	8 5	4 5½	8 8½	4 7½	9 4	4 11½
(c) Middelslag.....	7 4	3 11	7 7½	4 1	8 3	4 5
(d) Klein.....	5 3	2 10½	5 6½	3 0½	6 2	3 4½
2. Tweede graad:						
(a) Ekstra groot.....	7 9	4 1½	8 0½	4 3½	8 8	4 7½
(b) Groot.....	7 8	4 1	3 11½	4 3	8 7	4 7
(c) Middelslag.....	6 7	3 6½	6 10½	3 8½	7 6	4 0½
(d) Klein.....	5 1	2 9½	5 4½	2 11½	6 0	3 3½
3. Derde graad (geen groottes).....	4 8	2 7	4 11½	2 9	5 7	3 1
4. Ondergraad.....	4 1	2 3½	4 4½	2 5½	5 0	2 9½

* No. 801.]

[4 May 1956.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF LUCERNE AND LUCERNE MEAL.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Harry de Lacy Burnham, Price Controller, hereby amend Government Notice No. 2175 of 28th October, 1955 (Maximum Prices of Lucerne and Lucerne Meal) by the substitution of the following paragraphs 1 and 5 for paragraphs 1 and 5 thereof:—

1. Except as provided in paragraphs 2 and 3 hereof, throughout the Union, excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay, fix the maximum price at which lucerne, dried in bales containing not more than 10 per cent by weight of grass hay, other than hay plants or any other foreign substance may be sold—

- (a) by a producer to any person at 6s. 9d. per 100 lb.;
- (b) by a co-operative society or a dealer to any person at 7s. 9d. per 100 lb.;
- (c) by any person who sells quantities of 4,000 lb. or less to any person at 8s. 3d. per 100 lb.;

provided that where any lucerne is railed to or to the order of the buyer the maximum prices fixed in subparagraphs (a), (b) or (c), whichever may be applicable, shall be free on rail producer's station.

5. (1) Subject to the provisions of paragraphs 5 (2) and 5 (3) fix the maximum prices at which any person may sell lucerne meal to any other person as follows:—

- (a) If the lucerne meal is first grade lucerne meal at 11s. 7d. per 100 lb. bagged; and

* No. 801.]

[4 Mei 1956.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN LUSERN EN LUSERNMEEL.

Ek, Harry de Lacy Burnham, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreel No. 49 van 1946, wysig hierby Goewermentskennisgiving No. 2173 van 28 Oktober 1955 (Maksimum Pryse van Lusern en Lusernmeel) deur paragrawe 1 en 5 daarvan deur onderstaande paragrawe 1 en 5 te vervang:—

1. Behalwe soos in paragrawe 2 en 3 hiervan bepaal, vir die hele Unie, met uitsondering van Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, is die maksimum prys waarteen droë lusern in bale, wat nie meer as 10 persent gewig grashooi, ander hooiplante of enige ander vreemde bestanddele bevat nie, verkoop mag word—

- (a) deur 'n produsent aan enigeen, 6s. 9d. per 100 pond;
- (b) deur 'n koöperatiewe vereniging of 'n handelaar aan enigeen, 7s. 9d. per 100 pond;
- (c) deur iemand wat hoeveelhede van 4,000 pond of minder aan enigeen verkoop, 8s. 3d. per 100 pond;

met dien verstande dat wanneer lusern per spoor aan of aan die order van die koper versend word, die maksimum prys wat in subparagrawe (a), (b) of (c) vasgestel is, nl. die een wat van toepassing is, vry op spoor produsent se stasie is.

5. (1) Die maksimum prys waarteen iemand lusernmeel aan iemand anders mag verkoop, is behoudens paragrawe 5 (2) en 5 (3) as volg:—

- (a) Wanneer dit eerste graad lusernmeel is, 11s. 7d. per 100 pond in sakke; en

(b) if the lucerne meal is second grade lucerne meal at 10s. 10d. per 100 lb. bagged;

provided that the actual amount of railage necessarily incurred by such manufacturer in respect of lucerne railed to his station for manufacturing purposes, may be added to the prices specified above.

(2) The same addition to the maximum prices which are permissible in paragraph 3 in respect of hay, may also be made for the relevant periods to the prices of meal as is fixed in sub-paragraph (1) hereof; provided where lucerne meal is railed to or to the order of the buyer, the maximum prices fixed in sub-paragraph (1) hereof shall be free on rail manufacturer's siding or station.

(3) Where lucerne meal is purchased for re-sale, and is re-sold, the actual railage from the manufacturer's station may be added to the above-mentioned applicable maximum prices and where lucerne meal is sold to a user, the price may be further increased by an amount calculated at the rate of one penny per 100 lb. per mile in respect of transportation from the premises of the seller to those of the purchaser.

H. DE L. BURNHAM,
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is—

- (1) (a) that in sales by a co-operative society or a dealer the maximum price per 100 lb. lucerne, acquired from *any person* and not only from the *producer* thereof, is 7s. 9d.; and
- (b) to increase the price of lucerne in sales by any person who sells quantities of 4,000 lb. or less by 3d. per 100 lb.;
- (2) that when lucerne meal is railed to or to the order of the buyer the maximum price is f.o.r. manufacturer's siding or station;
- (3) that provision is made in certain cases for the addition of railage and delivery charges in sales of lucerne meal.

(b) wanneer dit tweedegraadse lusernmeel is, 10s. 10d. per 100 pond in sakke; met dien verstande dat die werklike spoorvrag noodsaklikerwys deur die fabrikant betaal ten opsigte van lusern wat per spoor na sy stasie vir vervaardigingsdoeleindes versend is, by die pryse wat hierbo aangegee word, gevoeg mag word.

(2) Dieselfde byvoegings by die maksimum pryse wat ten opsigte van hooi toegelaat word in paragraaf 3, kan ook vir die betrokke tydperke gevoeg word by die pryse van meel soos in subparagraph (1) hiervan vasgestel; met dien verstande dat, wanneer lusernmeel per spoor aan of aan die order van die koper versend word, die maksimum pryse wat in subparagraph (1) hiervan vasgestel is, vry op spoor fabrikant se halte of stasie is.

(3) Wanneer lusernmeel vir herverkoop aangekoop is, en herverkoop word, mag die werklike spoorvrag vanaf die fabrikant se stasie by die toepaslike maksimum prys soos hierbo aangegee, gevoeg word, en waar lusernmeel aan 'n gebruiker verkoop word, mag die prys verder deur 'n bedrag bereken teen 'n koers van een pennie per 100 pond per myl ten opsigte van die vervoer van die perseel van die verkoper na die van die koper, verhoog word.

H. DE L. BURNHAM,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is—

- (1) (a) dat by verkope deur 'n koöperatiewe vereniging of 'n handelaar die maksimum prys per 100 pond lusern van *enige persoon* en nie alleenlik van die *produsent* verkry nie, 7s. 9d. is; en
- (b) dat die prys van lusern by verkope deur iemand wat hoeveelhede van 4,000 pond of minder verkoop met 3d. per 100 pond verhoog word;
- (2) dat wanneer lusernmeel aan of aan die order van die koper per spoor vervoer word, die maksimum prys v.o.s. fabrikant se halte of stasie is;
- (3) dat in sekere gevalle voorsiening vir die byvoeging van spoorvrag en afleveringskoste by verkope van lusernmeel gemaak word.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the
Government Printer, Pretoria and Cape Town
at the following rates—

**REPORTS NOT EXCEEDING 100
PAGES – 1s.**

and thereafter 6d. extra for every
50 additional pages or fraction
thereof

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die
Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad
teen die volgende prys—

**VERSLAE VAN NIE MEER AS 100
BLADSYE – 1s.**

en daarbo 6d. ekstra vir iedere
50 bladsye of gedeelte
daarvan